

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

## Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes

### ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
SUISSE:	28.—	14.20	7.20	2.50
ÉTRANGER:	47.—	24.—	13.50	4.75

Tarif réduit pour certains pays. Prière de se renseigner auprès de l'administration du journal.

113<sup>me</sup> année

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

Fondée en 1738

1, RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU CONCERT - TÉLÉPHONE 5 65 01 - CHÈQUES POSTAUX IV 178

### ANNONCES

21 c. le millimètre, min. 25 mm. - Petites annonces locales 14 c., min. Fr. 1.50 - Avis tardifs 46 et 60 c. - Réclames 75 c., locales 46 c. (de nuit 57 c.), Mortuaires 28 c.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale : Annonces Suisses S. A., agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse.

### RÉPONDANT AU MESSAGE COMMUNISTE

## Le général Ridgway accepte de reprendre les pourparlers d'armistice

TOKIO, 23 (A.F.P.). — Le général Matthews B. Ridgway a répondu, dimanche matin, à un message communiste adressé le 20 septembre, demandant une reprise des pourparlers d'armistice.

Le commandant en chef des Nations Unies annonce que des officiers de liaison alliés se rendront à Panmunjon, le 24 septembre, à 10 heures locales, pour prendre contact avec les représentants communistes en vue de discuter des conditions de reprise des conversations d'armistice.

La réponse du général Ridgway au message communiste a été remise, dimanche matin, à 10 heures, heure locale, à Panmunjon, par un officier de liaison allié aux officiers de liaison communistes.

La délégation sino-coréenne avait été avertie par téléphone de l'envoi du document et radio Pékin avait immédiatement diffusé la nouvelle.

### L'aviation porte de rudes coups aux lignes communistes

TOKIO, 23 (A.F.P.). — Un communiqué des forces aériennes donne les résultats des opérations effectuées au cours des derniers mois, entre le 21 juin et le 21 septembre.

Au cours de cette période, les appareils alliés ont effectué 53,000 sorties, détruisant ou endommageant 16,000 véhicules ennemis, 5100 wagons et 110 locomotives.

Au cours de ces trois mois, les avions alliés ont neutralisé l'effort persistant de l'ennemi en vue de remettre en état les aérodromes du nord de la Corée. Ils ont anéanti l'effort aérien de l'ennemi, au cours de plus de quatorze batailles aériennes au-dessus du nord-est de la Corée.

A peu près au moment où débutaient les négociations de Kaesong, les communistes ont inauguré un mouvement de ravitaillement vers le sud, inégalé jusqu'ici. Durant les deux premières semaines de septembre, plus de 7000 sur les 40,000 véhicules repérés ont été détruits ou endommagés. Le communiqué rappelle qu'au cours des deux semaines précédant l'offensive de mai, 1600 véhicules ont été atteints sur les 28,000 repérés. Au cours de la même période,

21 MIG ont été détruits et 35 endommagés.

Plus de trente parachutages ont apporté aux éléments alliés avancés plus de 1000 tonnes d'équipement et de ravitaillement.

### De violents combats

TOKIO, 23 (A.F.P.). — Le communiqué de la 8<sup>me</sup> armée annonce que l'ennemi continue à opposer une résistance acharnée aux attaques alliées dans le secteur situé au nord-ouest de Yanggu.

Au nord de cette ville, un régiment communiste appuyé par de l'artillerie et des mortiers, s'accroche à des positions retranchées.

Au sud-est de Kaesong, les forces alliées se sont emparées d'une hauteur défendue par trois compagnies après trois heures de combat.

Au sud de Kumsong et à l'est-nord-est de Kumwha, des unités communistes de l'importance de l'escouade ou de la section se sont livrées à des attaques de sondage.

Dans la région du nord de Yonchon, deux attaques menées l'une par un effectif de deux sections, l'autre par un bataillon renforcé, ont été repoussées dans la matinée de samedi.

### La réponse des Sino-Coréens

TOKIO, 24 (A.F.P.). — La radio de Pékin a diffusé lundi matin un message des généraux communistes Kim Il Sung et Peng Teh Houai rejetant purement et simplement l'offre du général Ridgway contenue dans sa proposition de dimanche « de discuter des conditions satisfaisantes pour les deux parties en vue d'une reprise des pourparlers d'armistice ».

Les généraux communistes ne refusent pas d'envoyer aujourd'hui lundi à 10 heures (locale), à Panmunjon, leurs officiers de liaison, mais demandent que les officiers de liaison des deux parties discutent et fixent seulement l'heure et la date de la prochaine conférence de « cessez le feu » au cours de leur rencontre.

Les Sino-Coréens demandent également que soit étudiée en priorité la création d'un organisme chargé de la garantie des accords sur la zone neutre de Kaesong.

### ATTENTAT OU ACCIDENT ?

## Terrible explosion dans un local du parti communiste, près de Rome

Trois tués et une trentaine de blessés

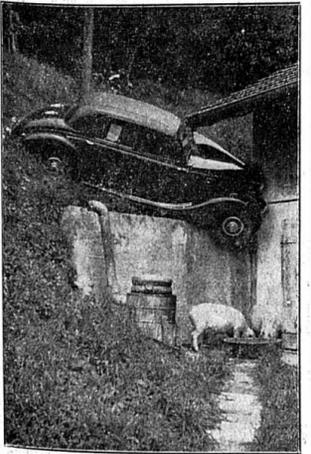
ROME, 24 (A.F.P.). — Deux personnes ont été tuées et une troisième blessée par une explosion qui s'est produite dimanche après-midi dans un local de Ferignano où avait lieu une fête communiste.

### Des précisions sur l'attentat

ROME, 24 (A.F.P.). — C'est dans un local du parti communiste italien à Ferignano, que s'est produite l'explosion qui a entraîné la mort de deux personnes, fait une trentaine de blessés et provoqué l'écroulement de l'édifice.

Une fête y avait été organisée par le journal communiste «Unità». On ignore encore si l'explosion est le fait d'un attentat à la bombe, comme le bruit en avait aussitôt couru, ou s'il s'agit simplement d'une explosion accidentelle causée par le gaz d'éclairage.

### Curieux accident d'une auto neuchâteloise



Un automobiliste neuchâtelois a été victime d'un curieux accident dans le canton de Zurich. Alors qu'il venait de passer le village de Hirzel, au-dessus de Horgen, sa voiture dérapa, sortit de la route, dévala le talus et vint s'arrêter contre une ferme. Le conducteur s'en est tiré sans grand mal.

Les pompiers de Pesaro et des localités voisines se sont rendus sur les lieux. On craint que d'autres victimes soient sous les décombres.

### Les premiers résultats de l'enquête

ROME, 24 (A.F.P.). — C'est l'explosion du sulfure de carbone destiné à désinfecter le bâtiment dans un magasin du rez-de-chaussée, qui a provoqué l'écroulement de la « maison du peuple » de Ferignano où une fête populaire avait été organisée par la section locale du parti communiste.

Plusieurs centaines de personnes, des jeunes gens pour la plupart, dansaient au premier étage lorsque s'est produite l'explosion. Des secours se sont organisés aussitôt avec l'aide de la gendarmerie et de la population et deux cadavres et de nombreux blessés, dont quelques-uns sont dans un état grave, furent retirés des décombres.

### Une troisième victime

ROME, 24 (A.F.P.). — L'explosion de Ferignano, près de Pesaro, a causé trois morts, deux femmes et une fillette de 11 ans. Il y a une trentaine de blessés, la plupart des femmes, dont certains sont dans une situation grave.

On suppose que plusieurs des victimes n'ont pas encore été dégagées des décombres.

### Trente bases aériennes vont être construites en France et en Belgique

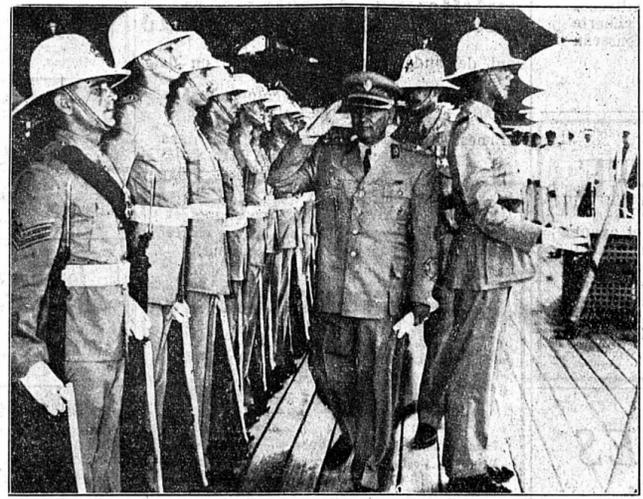
WASHINGTON, 23 (A.F.P.). — Le comité permanent du Pacte atlantique (Etats-Unis, France, Grande-Bretagne), le Département de la défense et le Conseil d'Ottawa se sont mis d'accord pour un programme de construction de trente bases aériennes pour chasseurs à réaction et bombardiers légers en France et en Belgique, apprend-on aujourd'hui dans les milieux informés.

Ces bases sont destinées à appuyer les forces du général Eisenhower et permettront aux Etats-Unis de tripler le soutien d'aviation tactique aux forces atlantiques.

Le programme serait présenté samedi même aux commissions spécialisées du Congrès.

Le gouvernement Truman demanderait au Congrès de voter d'urgence une première tranche de 200 millions de dollars pour entreprendre la construction de ces bases, bien qu'une autre tranche de 100 millions soit nécessaire pour les compléter.

### TITO A BORD D'UN CROISEUR ANGLAIS



Le croiseur britannique «Liverpool» a fait une visite officielle au port yougoslave de Split. A cette occasion, le maréchal Tito est monté à bord. Nous le voyons ici passant en revue une garde d'honneur.

### AVANT LES ÉLECTIONS ANGLAISES

## L'agitation électorale a commencé outre-Manche

LONDRES, 23. — L'agitation précédant les élections du 25 octobre a commencé. Le premier ministre, M. Attlee, s'est rendu en Ecosse pour participer à l'assemblée annuelle du parti travailliste écossais et pour y prononcer son premier discours.

M. Churchill, leader conservateur, a convoqué à sa propriété de Westham une première conférence avec lord Woolton, président du parti, pour examiner la tactique à suivre, puis, samedi, malgré la tradition sacrée du week-end, a réuni les membres de son cabinet finit.

Le chef suppléant des conservateurs, M. Eden, a interrompu ses vacances en Italie pour rentrer à Londres. Les députés de tous les partis rentrent de l'étranger par avion, par bateau, par chemin de fer, car il ne s'agit pas, dès le début, d'abandonner du terrain à leurs adversaires dans leurs circonscriptions.

Le chef du parti libéral, qui a mis sur pied 150 candidats et qui compte 6 députés aux Communes, M. Clement Davies, a convoqué le comité de son parti. Les communistes, enfin, ont décidé de présenter 25 candidats, dans les 625 circonscriptions, et opposeront M. Campbell, rédacteur en chef du «Daily Worker», à M. Churchill, dans l'arrondissement de Woodford.

En outre, ils ont donné pour instruction à leurs électeurs de soutenir les candidats travaillistes, dans les six cents arrondissements où il n'y aura pas de candidat communiste. Mais on peut se demander si cet appui est bien accueilli par les travaillistes.

Les conservateurs, comme les socialistes, se montrent très confiants et espèrent que leur parti arrivera au pouvoir avec une grosse majorité. On assure que le premier ministre Attlee est sincèrement confiant, car il ne peut pas s'imaginer que le peuple britannique dans sa majorité, abandonnera son premier ministre. Beaucoup d'autres députés sont optimistes, car on ne peut pas se lancer dans une campagne électorale en pensant à l'avance que la partie est perdue. Le gros du parti travailliste a été surpris par la décision soudaine de M. Attlee de proclamer les élections. La course aux locaux de réunion favorables entre conservateurs et travaillistes passe maintenant à l'arrière-plan.

On croit savoir maintenant que la décision de M. Attlee a été prise pour deux raisons :

1) Rapports défavorables sur la balance des paiements et la structure économique ;

2) Menace d'aggravation de la division du parti travailliste, devenue inévitable à la suite de la brochure publiée par B. Bevan : « Suivons notre chemin. » Dans cette brochure, l'ancien ministre de la santé attaque le gouvernement, le chancelier de l'Échiquier, le comité du

### Un fiancé captif à bord d'un cargo polonais est délivré par la police suédoise

STOCKHOLM, 23 (A.F.P.). — Un important détachement de la police suédoise est monté samedi à bord d'un cargo polonais, ancré dans le port de Stockholm, pour délivrer un jeune membre de l'équipage.

Ce dernier, de nationalité polonaise et dont la fiancée habite Stockholm, avait récemment tenté d'abandonner le cargo, pour se réfugier en Suède. Sa tentative échoua et il fut enfermé à fond de cale, après avoir été brutalement frappé.

Instruite de ces faits, la police suédoise a perquisitionné à bord du cargo et a délivré le jeune homme qui, à demi-déveillé, se trouvait dans un état pitoyable.

Selon un juriste, cette action de la police suédoise serait justifiée par le fait que le délit de coups et blessures ayant été commis dans les eaux suédoises, relève de la justice suédoise.

### SOUFFRANT D'UNE MALADIE TUBERCULEUSE

## Le roi George VI a été opéré hier

Les chirurgiens ont procédé à une résection du poumon. L'état du souverain est satisfaisant

LONDRES, 23 (Reuter). — On annonce officiellement que le roi George VI a été opéré dimanche. Le bulletin médical déclare que l'on a procédé à une résection du poumon.

L'état du roi est satisfaisant, cependant l'inquiétude subsistera encore quelques jours.

La résection est une opération qui consiste à enlever une partie d'un organe.

Le bulletin médical a été signé par huit médecins : Sir Daniel Davies, médecin de l'hôpital royal, Sir Thomas Dunhill, médecin en chef du palais de Buckingham, Sir Horace Evans, spécialiste des maladies des reins, Dr Robert Mackray, médecin de l'hôpital de Westminster, Dr Geoffrey Marshall, spécialiste des maladies des voies respiratoires, Dr Prince Thomas, spécialiste du traitement chirurgical de la tuberculose, Sir John Weir, médecin du roi, et Sir Robert Young, médecin de l'hôpital pour malades des voies respiratoires.

1934, le roi, alors duc d'York, a souffert d'un empoisonnement de la main nécessitant une intervention chirurgicale. En mars 1949, le roi a subi une nouvelle opération, cette fois, causée par une mauvaise circulation du sang du pied droit. Les médecins déclarèrent alors que les efforts du souverain pendant les douze années précédentes ont porté atteinte à sa force de résistance physique.

La maladie actuelle remonte au mois de mars, quand le roi a pris un refroidissement. Le 25 mars, on annonçait officiellement que le souverain était atteint d'une légère grippe. Le 1er juin, un bulletin de santé parlait d'une inflammation des poumons. Quelques jours plus tard, les médecins ont ordonné au roi un long repos.

L'opération qui vient d'être faite dimanche à 10 heures n'a été suivie d'un bulletin médical que vers la fin de l'après-midi, car les médecins voulaient avoir d'abord la certitude de l'état du souverain après l'opération.

### La foule attend anxieusement des nouvelles du roi

LONDRES, 23. — Pendant la journée, la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg se sont rendus deux fois au palais de Buckingham. Des prières spéciales ont été dites à l'abbaye de Westminster pour le rétablissement du souverain. Une foule énorme et silencieuse stationne devant le palais.

Au cours de l'après-midi, ce nombre s'est élevé à environ trois mille personnes.

Pendant la matinée, de nombreux membres du corps diplomatique se sont rendus au palais. Des milliers de messages de sympathie sont arrivés.

### George VI a déjà subi cinq opérations

LONDRES, 23 (Reuter). — L'opération pratiquée dimanche est la cinquième qu'a dû subir le roi.

En 1914, le souverain a été opéré de l'appendicite. En 1917, alors qu'il était au service de la marine pendant la première guerre mondiale, il a fallu lui enlever un ulcère à l'intestin. En



Le roi George VI

## Simplicité, ferveur et bon goût ont caractérisé la commémoration du 800<sup>me</sup> anniversaire de la fondation du Locle

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)

Il y a 800 ans que le Locle est entré dans l'histoire. Notre correspondant a rappelé, samedi, sur quels textes irréfutables les organisateurs des commémorations qui ont commencé avant-hier se sont fondés : les actes relatant l'arrivée dans la région des « noirs jours » de moines défricheurs de l'abbaye de Fontaine-André. Aujourd'hui, bourgade de 12,000 et quelques habitants unis dans le travail, le Locle a bien raison de se pencher avec reconnaissance sur son long et beau passé. Les autorités et l'Association de développement locales ont mis sur pied des manifestations qu'elles ont voulues modestes dans leur ampleur mais ferventes dans leur déroulement.

Samedi après-midi, le Conseil com-

munal recevait à l'Hôtel de Ville, avec une courtoisie charmante, un certain nombre d'invités de marque, parmi lesquels il convient de citer M. Gaston Clottu, président du Grand Conseil neuchâtelois, MM. Jean-Louis Barrelet et Edmond Guinand, président et vice-président du Conseil d'Etat, M. John Favre, directeur général des C.F.F., M. Henri Perret, conseiller national, M. Maurice Vuille, préfet des Montagnes, des représentants des autorités communales de tous les chefs-lieux de districts — dont, pour Neuchâtel, MM. Jean Linière et Fritz Humbert-Droz — de toutes les communes du district du Locle, et des organisations touristiques, dont MM. Georges Perrenoud et René Dupuis, directeurs de l'O.N.T. et de l'A.D.E.N.

En saluant ses hôtes, M. François Faessler, président de commune, lut un télégramme que M. Max Petitpierre avait envoyé à ses compatriotes au nom du Conseil fédéral.

### Une belle exposition

Peu après, s'ouvrit officiellement, au Musée, l'exposition, réalisée avec un goût parfait par M. Marcel Bergeon, aidé d'une pléiade de collaborateurs, qui fait revivre l'histoire du Locle en mettant en relief les qualités fondamentales de ses habitants : la précision, la persévérance et la foi en l'avenir.

A. R.

(Lire la suite en 8<sup>me</sup> page)



Lors de la manifestation populaire, devant l'Hôtel de Ville, le folklore loclois a été évoqué par un groupe de dentellières et d'horlogers.



A l'exposition historique, le public admire le tableau célèbre de Bachelin représentant Daniel Jean-Richard acceptant de réparer la montre d'un voyageur. (Photo Castellani, Neuchâtel).

Samedi 29 septembre 1951

L'Association des sociétés locales vous invite au

Grand bal officiel des vendanges

dans les salons du Casino superbement décorés

Attractions • Cotillons Prix d'entrée: messieurs: Fr. 6.—; dames: Fr. 4.—

Dimanche 30 septembre AU CASINO, de 20 h. 30 à 2 heures Grande soirée dansante

Prix d'entrée: messieurs, 3 fr., dames, 2 fr. TRAMS SPÉCIAUX dimanche matin à 2 h. pour Saint-Blaise, Corcelles, Cortailod, Boudry, et la Coudre.

AVIS OFFICIELS

MISE A BAN

Avec la permission du président du Tribunal de Boudry, M. Edgar Nicolet, industriel, à la Chaix-de-Fonds, met à ban l'immeuble article 2579 du cadastre de Colombier...

IMMEUBLES

A VENDRE

villa à Montreux cinq pièces, confort, vue, 65,000 fr. Etude Mottier et Schneider, notaires, Montreux.

OFFRES D'EMPLOIS

jeune employé de commerce

Nous recherchons, pour entrée immédiate ou pour date à convenir, si possible au courant de la branche papeterie...

JEUNES FILLES

seraient engagées pour travaux de brochage et aide aux machines. Personnes honnêtes et travailleuses...

FACTURISTE

avec formation commerciale et ayant de bonnes notions de l'allemand est demandée par maison de gros de la ville...

OUVRIÈRES

habiles et consciencieuses, Fabrique de bracelet cuir Jean-Paul Held, Saint-Blaise

FABRICATION

Nous recherchons un fabricant sérieux, pouvant assumer financièrement première série d'une fabrication exclusive d'un appareil breveté...

Chef vendeur

est cherché pour la vente exclusive dans rayon déterminé d'une caisse enregistreuse moderne et bien introduite...

CHEF D'ÉBAUCHES

Importante manufacture d'horlogerie du Jura neuchâtelois, offre place à bien au courant des procédés modernes de fabrication.

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE NEUCHÂTEL

Le titulaire actuel ayant fait valoir ses droits à la retraite la Caisse cantonale d'assurance populaire cherche un

AGENT GÉNÉRAL

aux Montagnes neuchâteloises (la Chaix-de-Fonds et le Locle) pour l'organisation et la prospection d'assurances sur la vie...

Mécaniciens de précision

outilleurs et constructeurs sont demandés pour tout de suite ou date à convenir. Faire offres, avec curriculum vitae...

mécaniciens tourneurs fraiseurs

Place stable bien rétribuée. S'adresser à Produits Perfectone S.A., rue Alex.-Schöni 28, Bienne.

CHEF PIVOTEUR

(roues et axes de balanciers) au courant du pilotage mécanique. Les offres sont à adresser à la Direction technique.

quelques ouvrières

pour un coup de main. Se présenter le matin, rue Victor Attinger, 7, place Plagat, Neuchâtel.

jeune fille

pour travaux de maison et des champs. Bons gages et vie de famille. Occasion d'apprendre la langue allemande.

Voyageur (euse)

est demandé (e) pour visiter clientèle particulière avec une belle collection de lingerie.

Maçon qualifié

cherche place stable. Adresser offres écrites en indiquant les conditions à S. R. 126 au bureau de la Feuille d'avis.

Jeune fille

de confiance cherche place pour le 1er octobre dans famille. Très bonne cuisinière.

DEM. A ACHETER

AUTO occasion, est demandée pour tout de suite. Offres détaillées et prix à Case 1866, Neuchâtel 6.

fourneaux d'occasion

de préférence en caelles. Adresser offres écrites à C. L. 129 au bureau de la Feuille d'avis.

Pousse-pousse

pour adulte infirme est demandé à acheter. Offres avec détails et prix sous W. S. 124 au bureau de la Feuille d'avis.

AVIS DIVERS

Machine à écrire à louer depuis Fr. 15.— par mois. REYMOND NEUCHÂTEL Rue Saint-Honoré 9

LIVRAISON impeccable SUR CINTRES

TEINTURERIE mode TEL. 531/83

la prairie

son assiette sur le pouce à Fr. 2.— Bifteck Pommes frites Salade

COUTURE

robes, manteaux, costumes, transformations, pour dames et enfants. S'adresser: Portes-Rouges 141, 3me à gauche.

Ressorts

Ouvrier finisseur-prépareur, cherche place stable. Ecrire sous M. B. 125 au bureau de la Feuille d'avis.

Dame

bonne ménagère, cherche place de confiance auprès d'une personne seule. Adresser offres écrites à J. P. 128 au bureau de la Feuille d'avis.

CHAMBRES

A louer chambre meublée, indépendante avec confort. Prix Fr. 45.— par mois, chauffage compris.

Epicerie

et maison moderne à vendre, dans localité industrielle du Vignoble, affaire d'affaires prouvée 70,000 francs.

ENCHÈRES

ENCHÈRES PUBLIQUES DE MOBILIER A BOUDRY L'exécutrice testamentaire de la succession de dame ALICE-AMÉLIE MOLL-KRENTL...

chambre

Bien meublée, confortable, avec pension soignée. Faire offres case postale 12, Berne 23.

chambre non meublée

pour jeune homme tranquille: région Hauterive, Saint-Blaise. Adresser offres écrites à Mme Sandoz, Favargne 38, la Coudre (Neuchâtel).

jolie mansarde

A louer belle chambre, avec pension. Belevaux No 10. Prix modéré.

PENSION

On offre bonne table aux étudiants de l'Ecole des droguistes, Beaugard 11.

LOCAL

On cherche au plain-pied (80-100 m²). Faire offres sous chiffres P 5742 N. à Publicitas, Neuchâtel.

MAISON

de trois chambres, cuisine, caves et pressoir, ainsi que neuf ouvriers de vigne, territoire de Bévaix. S'adresser à Charles Burgat-Paris, Sauges.

MAISON

de trois chambres, cuisine, caves et pressoir, ainsi que neuf ouvriers de vigne, territoire de Bévaix. S'adresser à Charles Burgat-Paris, Sauges.

CHAMBRES

A louer chambre meublée, indépendante avec confort. Prix Fr. 45.— par mois, chauffage compris.

AVIS MÉDICAUX

P. Berthoud Médecin-dentiste ABSENT jusqu'au 30 septembre

DOCTEUR Maria Gueissaz

Médecin d'enfants DE RETOUR 10, fbg de l'Hôpital

A VENDRE

Radio « Pilot » à vendre, pour cause de double emploi, en parfait état, 3 longueurs d'ondes, marche sur accus, 6 volts et 50, 110, 220 V. Prix: Fr. 220.—, Chassot, Monruz 22.

chienne de chasse

courant, jaune et blanc, huit mois, parents très forts chasseurs, ne chassent que le lièvre, taille ne dépassant pas 40 cm A. Duart, les Prés-sur-Li-gnières (Neuchâtel).

divan-lit

avec coffre à literie, deux fauteuils assortis. Le tout à l'état de neuf, au prix de 500 fr. Ecrire sous X. A. 123 au bureau de la Feuille d'avis.

deux divans - lits

en parfait état. Adresser offres écrites à R. N. 132 au bureau de la Feuille d'avis.

moto « Jawa »

belle occasion. Prix intéressant. Adresser offres écrites à G. O. 127 au bureau de la Feuille d'avis.

« Topolino »

intérieur cuir, soupapes en tête, en parfait état, à vendre, 2800 fr. chez J. Calame, Parc 56 (Téléphone 536 94).

Vous ne trouverez que du salami «CITTE-RIO» aux magasins Meier S.A. C'est une garantie de qualité supérieure.



Le tailleur de la confection

Manteaux et costumes pour dames Complètes pour messieurs Nos vitrines sont là pour vous présenter quelques modèles...

MENUISERIE

intérieurs et extérieurs adressez-vous à Ritz & Accatino Ecluse 72 Tél. 5 24 41

REMERCIEMENTS

Madame et Monsieur Olivier GENTIL-FAVRE et leurs familles très touchés par les nombreuses marques de sympathie...

La famille de

Madame Marthe ARN-BREGUET vivement touchée des nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de son grand deuil...

FEUILLETON de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

UN RÉCIT HISTORIQUE COURONNÉ PAR L'ACADÉMIE Caravelles au large

par JEAN MAUCLÈRE

Elle se révélait, cette berge inconnue, vêtue de plantes de marais, entre lesquelles des bouquets de palmiers élançaient leurs stipes grêles.

venait le soir, par des nuées de moustiques zonzonnants. — Ou suis-je ? murmura l'élève de dom d'Octeville...

Le fond trouvé, le sondeur ramena son cordeau, comptant les toises à la longueur de ses bras étendus.

prises aux échassiers. C'est ainsi qu'un bel après-midi, Chavatré, juché sur le bout-dehors de la caravelle, tomba pesamment à l'eau.

ne n'y songeait guère ce même soir, alors qu'assis sur le château d'arrière avec sa femme, dans un amoureux isolement que tous respectaient...

Après-avoir descendu le Maranon beaucoup plus vite qu'elle ne l'avait remonté, le courant du fleuve la poussait au lieu de s'opposer à sa marche...

La Nouveauté s.a.  
**AU LOUVRE**

la maison  
des beaux tissus

POUR MANTEAUX

AUTOMNE 1951

**VELOURS DE LAINE**

magnifique qualité pure laine dans une gamme de coloris toute nouvelle

Largeur 140 cm. le mètre **16<sup>80</sup>**

**PACIFIC**

une qualité admirablement souple. Coloris automne 1951 ainsi que noir et marine

Largeur 140 cm. le mètre **19<sup>80</sup>**

«**CARRAUX**»

Haute nouveauté pure laine, pour manteau, fond noir, carreaux rouges

Largeur 140 cm. le mètre **23<sup>80</sup>**

**MANTEAU double-face**

Le grand succès pour votre nouveau manteau, haute mode

Largeur 140 cm. le mètre **35.-**

SOIERIES

COTONNADES

Dans nos rayons

**UN CHOIX INSURPASSABLE**

des dernières nouveautés

La Nouveauté s.a.  
**AU LOUVRE**  
NEUCHÂTEL



Voilà qui est clair!

Une ménagère nous écrivait dernièrement: «Il y a 20 ans que Persil facilite mes lessives tout simplement parce qu'il est efficace. Je possède aujourd'hui presque tous les draps et serviettes de mon trousseau et suis fière de les montrer parce qu'ils sont d'un blanc merveilleux comme seul peut l'être le blanc-Persil.» Ces mots se passent de commentaires. Femme soigneuse blanchit au Persil.



**Persil**

Hors de pair aussi pour la machine à laver. Trempez à l'Henco - Rincez au Sil.

**PERSIL LE BON PERSIL**

HENKEL, BALE

PF 8177

**FILETS de PERCHES**

Magasin **LENNHERR**



**ANDRÉ PERRET**  
Opticien  
Epancheurs 9  
NEUCHÂTEL  
Adaptation précise

**Un bon conseil...**

Tous les vins français sont à la hausse, c'est le moment de faire une petite réserve. Adressez-vous à Fr. Meier-Charles S. A. à la Coudre, qui vous conseillera et vous donnera entière satisfaction. Tél. 5 46 44.

**Vous n'avez pas d'argent!...**

Pour vous mettre en ménage, quel dommage!  
Mais cela n'a pas d'importance!

NEUCHÂTEL  
Beaux-Arts 4 Seyon 26 Croix-du-Marché

Venez faire votre choix, 30 mois de crédit! Pas d'intérêt à payer! Pas de surtaxes pour vente à termes!  
Pour 1 fr. 50 par jour, nous livrons une chambre à coucher avec literie complète et une salle à manger.  
Ne manquez pas cette offre avantageuse. Venez comparer, venez visiter les plus grandes expositions de meubles du canton

**MEUBLES LOUP**

A vendre  
**camion bâché «Opel-Blitz»**

3,5 t., année 1939, en bon état, s'adresser à E. Jordan, primeurs en gros, Neuchâtel. - Tél. (038) 5 51 21.

**FÊTE DES VENDANGES**

Encore disponibles:  
5000 tagètes orange, grandes fleurs  
2000 tagètes, petites fleurs  
1000 dahlias mauves, grandes fleurs.

**ÉRIC BOSSHART**  
horticulteur, YVERDON  
Tél. (024) 2 21 47

un coup de Téléphone

ET NOS SERVICES SONT À VOTRE DISPOSITION

**THIEL**

maître teinturier  
**5 17 51**

DU CRAYON A L'ARMOIRE EN ACIER

**RAMSEY R**

Tout pour le bureau  
Tél. 5 12 79

Ferblanterie Appareillage  
**F. Gross & Fils**

Installations sanitaires  
COQ-D'INDE 24  
Tél. 5 20 56

Pour toutes circonstances la  
**MAISON KELLER**

fleuriste  
est là pour vous satisfaire  
Seyon 30  
Tél. 5 46 60

Blanchisserie des Isles **Tél. 6 30 44** 80 c. le kg. de linge lavé et séché Areuse Se rend à domicile

Charpenterie Menuiserie

Decoppet frères  
Evoles 49 - Neuchâtel  
Tél. 5 12 67

Ne faites plus d'expérience, profitez de celle acquise  
L. Pomey **Radio-Mélody** Neuchâtel  
Tél. 5 27 22 SE REND TOUJOURS DANS VOTRE RÉGION

**VUILLEMIN & Cie**  
ENTREPRISE DE COUVERTURE DE BÂTIMENT succ. de VUILLEMIN Frères NEUCHÂTEL  
Rue J.-J. Lullmann 1 Tél. 5 23 77  
et Faubourg de l'Hôpital 3 Tél. 5 25 75  
Tullins - Ardoises - Eternit - Ciment - Ligneux  
Peinture des fers-blancs - Réfection de cheminées

**SERRURERIE CARL DONNER & FILS** Bellevaux 8  
Tous travaux de serrurerie et réparations Volets à rouleaux, sangle, corde  
**5 31 23**

**AUTO-ÉCOLE** A. ENGGIST  
GARAGE TERMINUS, SAINT-BLAISE - Tél. 7 52 77  
Tél. 7 53 12

**M. BORNAND**  
Poteaux 4 - Tél 5 16 17

Le bon café chez le spécialiste **A. Horisberger-Lüscher** Faubourg de l'Hôpital 17  
ROTISSERIE MODERNE ÉPICERIE FINE **Tél. 5 12 58**



Ce magnifique entourage si pratique ne vous coûte que Fr. 155.- chez

**Meubles G. Meyer**

NEUCHÂTEL  
Vente également à crédit

En un clin d'œil!



- nettoie - cire - brille -

Emplol: parquets, lino, mosaïques, planelles, meubles, boiseries, etc

Prix Fr. 3.40 seulement

En vente partout  
Drogueries Réunies S. A. Lausanne

**BAISSE**

Cornettes supérieures en paquets de 500 gr.

**65 ct.**

Magasins Meier S. A. (Membre Uségo)



**DÉCOLLETÉS à talons bas**  
Beau choix en daim noir  
Fr. 29.80 Fr. 32.80 Fr. 33.80  
(icha compris)

ainsi qu'en daim bleu et en cuir verni

**Chaussures J. Kurth S.A.**  
NEUCHÂTEL

**TROUSSEAUX COMPLETS**

Très belles toiles pour draps de lit, taies d'oreillers

Basins et satins pour enrourages  
Couvertures de laine  
PRIX AVANTAGEUX

**Kuffer & Scott**

LA MAISON DU TROUSSEAU  
NEUCHÂTEL



LORSQU' "IL" EST DIFFICILE À CONTENTER...

Les maris aussi ont des caprices parfois, surtout à table. Tel plat ne leur plaît pas, tel autre ne leur convient pas, le troisième est trop lourd. Et c'est pourtant si facile de les contenter! Servez-leur, comme hors-d'œuvre, un plat de salami «Citterio», savoureux, appétissant et si léger à l'estomac! Vous verrez comme vos maris seront enchantés et de vous et de votre cuisine! Ayez toujours, dans vos provisions, un salami «Citterio».



SOC. ACC. CITTERIO - RHO - MILANO (ITALIA)  
ALBERTO BONIZZI Schweizergasse, 21 ZÜRICH  
A. DE SIMONI & CO. Moosmattstrasse, 14 LUZERN

# LES SPORTS

## Bâle et Cantonal reprennent le commandement

### Ligue nationale A

Bâle - Lugano 2-0  
Bellinzona - Grasshoppers 2-3  
Bienne - Locarno 3-2  
Chiasso - Zurich 1-1  
Lausanne - Berne 2-1  
Young Boys - Chaux-de-Fonds 3-1  
Young Fellows - Servette 4-1

	MATCHES			BUTS		
	J.	G.	N. P.	p.	c.	Pts
Bâle	4	4	—	—	17	5 8
Lugano	4	3	—	—	15	3 6
Zurich	4	2	—	—	7	5 6
Grasshoppers	4	2	1	—	11	9 5
Lausanne	4	2	1	—	8	6 5
Young Boys	4	1	2	—	7	5 4
Chiasso	3	1	1	—	5	9 3
Ch.-de-Fonds	4	1	2	—	9	11 3
Young Fell.	4	1	2	—	8	11 3
Berne	4	1	2	—	7	11 3
Bienne	4	1	2	—	8	14 3
Locarno	3	—	2	—	4	5 2
Servette	4	—	2	—	5	12 2
Bellinzona	4	—	1	—	3	3 7 1

Le duel qui mettait aux prises les deux leaders s'est terminé en faveur de Bâle qui reprend la première place.  
Lugano, non seulement n'est plus leader, mais est encore rejoint au classement par Zurich qui a réussi le match nul avec Chiasso.  
Grasshoppers et Lausanne, tous deux vainqueurs en ce dimanche, conservent leur rang respectif. Relevons que la 5me place qui échoit à Lausanne nous paraît être quelque peu disproportionnée avec la valeur

actuelle de cette équipe. La surprise de la journée, en ligue nationale A, est certes la défaite subie par Servette face à Young Fellows. L'on savait l'équipe genevoise faible, mais tout de même pas à ce point. Il se confirme que la présence de quelques individualités marquantes au sein d'une équipe ne remplace pas l'esprit de corps. Servette est en train d'en faire la coûteuse expérience.

### Ligue nationale B

Cantonal - Aarau 8-0  
Etoile - Mendrisio 1-0  
Fribourg - Granges 1-1  
Lucerne - Malley 1-4  
Schaffhouse - Nordstern 1-1  
Urania - Saint-Gall 3-3  
Winterthur - Zoug 0-0

En ligue nationale B, la victoire de Cantonal est conforme aux prévisions. Il nous surprend, par contre, que Schaffhouse ait dû céder un point à Nordstern. Le benjamin de ligue nationale B est-il déjà à bout de souffle?

Malley s'est à nouveau distingué hier à Lucerne par une victoire qui lui vaut de rester à égalité de points avec Cantonal. C'est là un excellent début. Surprise à Fribourg, où le club local arrache un point à Granges qui perd ainsi sa première place. Grâce à sa victoire sur Mendrisio, Etoile fait bond en avant qui le ramène de la 5me à la 3me place, avec un point de retard sur les leaders.

	MATCHES			BUTS		
	J.	G.	N. P.	p.	c.	Pts
Cantonal	4	3	—	—	18	7 6
Malley	4	3	—	—	13	6 6
Granges	4	2	1	—	8	4 5
Etoile	4	2	1	—	5	4 5
Schaffhouse	4	2	1	—	6	6 5
Fribourg	4	1	2	—	11	7 4
Saint-Gall	4	1	2	—	9	8 4
Mendrisio	3	1	1	—	6	6 3
Urania	4	1	1	—	2	7 9 3
Lucerne	4	1	1	—	2	6 10 3
Winterthur	3	1	1	—	8	5 2
Zoug	4	1	1	—	2	7 5 2
Nordstern	4	—	2	—	5	12 3
Aarau	4	1	—	—	3	4 24 2

### Première ligue

Forward - Sierre 1-1  
International - Central 5-1  
Martigny - Thoun 2-1  
Tour-de-Peilz - Union 1-4  
Yverdon - Montreux 3-3

### Deuxième ligue

Reconvilier I - Auvernier I 4-2  
Couvêt I - Cantonal II 3-3  
Le Locle I - Hauterive I 1-0

### Troisième ligue

Noiraigue I - Chaux-de-Fonds II 6-2  
Floria I - Etoile II 1-3  
Fontainemelon I - Saint-Imier II B 3-0

### IVme ligue

Boudry IA - Boudry IB 9-2  
Dombresson IA - Comète II 4-4

Blue Stars IA - Béroche I 6-0  
Couvêt IIB - Travers I 5-2  
Noiraigue II - Couvêt IIA 0-7  
Buttes I - Blue Stars IB 2-3  
Fontainemelon II - Saint-Blaise II 5-1  
Hauterive II - Châtelard I 4-2  
PTT Neuchâtel I - Auvernier II 0-2  
Le Parc II - La Sagne I 1-0  
Floria II - Courtelary IB 2-3  
Courtelary IA - Le Locle III 3-0  
Etoile III - Sonvilier I 1-1

### Juniors A

Etoile I - Cantonal I 1-8  
Le Locle I - Comète I 2-5  
Chaux-de-Fonds I - Chaux-de-Fonds II 9-0  
Béroche I - Couvêt I 9-3  
Hauterive I - Saint-Blaise I 0-2  
Cantonal II - Fleurier I 3-1

### Juniors B

Le Locle I - Cantonal I 0-8  
Chaux-de-Fonds I - Colombier I 6-1  
Colombier II - Auvernier I 0-6  
Boudry I - Etoile I 0-6

### Juniors C

Chaux-de-Fonds I - Cantonal I 2-0  
Cantonal II - Etoile I 5-0

### Championnat corporatif

Jura Mill - FC Typo 5-0

### Résultats du Sport-Toto

1 2 1 x 1 1 1 x 2 x x x

### TENNIS

#### La fin du tournoi des Cadolles

C'est samedi et dimanche que se sont déroulées les dernières parties de ce tournoi, à l'exception de la finale du simple messieurs, série C, qui fut interrompue en raison de la pluie. Résultats :

Simple dames, série C : Mme Kolpin bat Mme Renaud 6-4, 6-2.  
Juniors : M. Kolpin bat A. DuPasquier 6-3, 6-3.

Simple messieurs, série C : Le match opposant R. de Bossat à R. Cattin fut arrêté au cours du premier set.

Simple messieurs, ouvert : R. Cattin bat Ch.-Ed. DuBois 8-6 8-6.  
Double messieurs : Ch.-Ed. DuBois-F. Tripet battent M. Kolpin-R. Cattin 6-3, 6-4.

#### Les Suisses battus à Baden-Baden

Lors du tournoi international de Baden-Baden, tous les Suisses ont été éliminés lors des deux premiers tours. Mme Müller-Hein, Allemagne, a battu Alice Charbonnier, 6-0, 6-2; Max Albrecht a perdu en deux sets 2-6, 5-7 contre l'Américain Garrett, tandis qu'en double messieurs la paire suédoise Davidsson-Blomquist a éliminé Ellmer-Albrecht 13-11, 6-3; en double dames, les Anglaises Woodgate-Hibbert ont battu Alice Charbonnier-Heidtmann 6-4, 6-2.

### CYCLISME

#### Le critérium de Nyon

Ce critérium pour professionnels s'est déroulé dimanche après-midi, à Nyon, sur cent kilomètres. Voici les meilleurs résultats :

1. Jean Brun, Genève, 28 points, 2 h. 26' 09", nouveau records; 2. Hugo Koblet, Zurich, 23 p.; 3. G. Weilenmann, Zurich, 15 p.; 4. L. Gatabin, Lausanne, 11 p.; 5. A. Leoni, Italie, 20 p., à un tour; 6. Giovanni Rossi, Lugano, 16 p.; 7. Chevvalley, Lausanne, 0 p.; 8. Freiwoy, Genève, 7 p., à deux tours; 9. W. Zbinden, Zurich, 0 p.; 10. Jacques Dupont, France, 15 p., à trois tours; 11. Hans Fluückiger, Zurich, 12 p., à trois tours; 12. Fritz Zbinden, Fleurier, 3 p.

#### Le critérium professionnel à Zurzach

Voici les résultats de cette course qui s'est disputée sur 100 kilomètres :

1. Eugen Kamber, Zurich, 8 points, les 100 km. en 2 h. 20' 33" (moyenne 42 km. 689), nouveau record; 2. à un tour, Ferdy Kubler, Adliswil, 27 p.; 3. Léo Weilenmann, Zurich, 17 p.; 4. Carlo Lafranchi, Altold, 10 p.; 5. Hans Huttmacher, Bremgarten, 6 p.; 6. Hans Noetzi, Zurich, 5 p.; 7. Walter Bucher, Zurich, 4 p.; 8. Edi Pfister, Zurich, 4 p.; 9. Carlo Clerici, Zurich, 2 p.; 10. Fritz Schær, Zurich, 2 p.

## Chronique régionale

### RÉGIONS DES LACS

#### BIENNE

##### Dans une terrible embardée d'auto

##### Quatre gymnasiens de Bienne se tuent

##### Deux de leurs camarades grièvement blessés

Un terrible accident d'auto s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi près de Hermigen, entre Saint-Nicolas et Kappelen, près d'Aarberg. Six jeunes élèves du Gymnase de Bienne avaient pris place dans une voiture pour se rendre de Bienne à Kappelen où habitait l'un d'entre eux, M. Reinhard Mannweiler. A un virage dangereux, la voiture a fait une formidable embardée et s'est jetée contre un arbre.

Longtemps après l'accident, vers trois heures du matin, les jeunes gens furent découverts, gisant parmi les débris de l'automobile. Des secours s'organisèrent aussitôt. Deux des occupants, MM. Reinhard Mannweiler, fils du pasteur de Kappelen, et Walter Diek, de Grossaffoltern, ont été tués sur le coup. Hans-Ruedi Tschantré et Heinz Kleining, tous deux de Vigneules, sont décédés samedi après-midi à l'hôpital de Bienne où ils avaient été transportés par l'ambulance municipale de Bienne.

Quant aux jeunes Marc Suri et Marc Jung, de Bienne, ils sont hospitalisés et leur état s'était, hier soir, fort heureusement amélioré.

#### L'assemblée de la Société jurassienne d'émulation

La Société jurassienne d'émulation a tenu samedi son assemblée générale sous la présidence de M. Ali Rebetez, professeur à Porrentruy.

A propos de la récente création d'un Institut jurassien des lettres, des arts et des sciences, le président central a annoncé qu'une collaboration effective des deux organismes peut maintenant être envisagée.

M. Ribaud, président de la commission littéraire a rappelé qu'un prix des jeunes avait été institué. La commission avait été chargée d'organiser cette année un concours pour honorer l'auteur d'un ouvrage publié de 1947 à 1950, qui est de 1000 fr., a été attribué à la majorité des voix, à M. Lucien Marsaux, pour son ouvrage : « Le chant du cygne noir ».

Au nom de la section de Tramelan, M. Roland Béguelin a soulevé le problème des hautes études et a demandé qu'une commission soit créée pour étudier les possibilités de libérer les étudiants jurassiens de l'obligation de fréquenter l'Université de Berne. L'assemblée a accepté cette proposition à l'unanimité.

On a été nommé membre d'honneur : Mgr Follet, vicaire général, MM. Charles Simon, pasteur, à la Neuveville, Albert Comment, juge fédéral, à Lausanne et Eugène Péquignot, secrétaire général du département fédéral de l'économie publique, à Berne.

A l'issue de l'assemblée, une cérémonie simple mais émouvante s'est déroulée : la présentation du drapeau jurassien, reconnu à l'unanimité par le gouvernement bernois.

M. Moine, président du Conseil exécutif, a précisé ensuite que le gouvernement s'apprêtait à tenir toutes les promesses qui furent faites en 1949 et 1950 et il a annoncé qu'un décret relatif à l'emploi des deux langues dans le district de Bienne sera très prochainement présenté au Grand Conseil.

L'assemblée a entendu encore une conférence de M. Ed. Guéniat, directeur de l'Ecole normale à Porrentruy et une causerie de M. Ch. Simon, pasteur.

#### Des cas de paralysie infantile

Quelques cas de paralysie infantile ont été enregistrés à Bienne. Les petits malades ont été transportés d'urgence à l'hôpital où l'un d'eux est décédé en dépit des soins dévoués qui lui furent immédiatement prodigués.

Toutes les mesures prophylactiques nécessaires ont été prises par les autorités, et la contagion a pu être enrayée.

### YVERDON

#### Un évadé repris

Samedi, on a arrêté dans la région de Grandcour le jeune Leisinger qui, ainsi que nous l'avons annoncé, s'était évadé de la chambre forte de l'hôpital d'Yverdon. Le jeune voleur a commis plusieurs vols dans la région, emportant surtout de la nourriture et des vêtements.

Conduit aux prisons de Payerne, le jeune Leisinger a refusé de dire quoi que ce soit sur son emploi du temps depuis son évasion.

Il est détenu à Payerne en attendant d'être reconduit à Yverdon.

#### Une arrestation

Un agent d'Yverdon a arrêté, dans un hôtel, un Bernois recherché par les autorités de Fribourg pour une peine de trois mois de prison infligée pour violation d'une obligation d'entretien.

### EN PAYS FRIBOURGEOIS

#### La liste conservatrice pour le Conseil national

L'assemblée des délégués du parti conservateur cantonal a fixé samedi la liste officielle des candidats pour l'élection au Conseil national du 28 octobre. Elle est composée comme suit : MM. Paul Torche, conseiller d'Etat et conseiller national, à Fribourg; M. Fritz Herren, conseiller national, à Lourtes (Lac); M. Max Aebischer, conseiller communal et secrétaire des Associations chrétiennes-sociales, à Fribourg; M. Jean Bourgnone, avocat et syndic de Fribourg; M. Henri Noël, avocat et député, à Bulle; M. Henri de Gendro, agriculteur et syndic de Villars-sur-Marly; M. Alphonse Brugger, député, président des Paysans fribourgeois, à Guin.

### JURA BERNOIS

#### MOUTIER

##### Rencontre des pasteurs bernois

(sp) Les pasteurs du canton de Berne viennent de se réunir en assemblée annuelle dite « Pastorale bernoise », à Moutier.

Au cours de cette importante rencontre, on entendit entre autres, des travaux du professeur Jacques Couvoisier, de l'Université de Genève, et du peintre Robert Piliods, du pays de Montbéliard, qui commenta sa récente illustration de l'Ancien Testament.

#### Emissions radiophoniques

##### Lundi

SOTTENS et télédiffusion : 7.10, bonjour de Baden-Genève, 7.15, inform. 7.20, airs d'aujourd'hui, 11.25, La crosse à l'épée, 11.40, Quintette en fa majeur op. 37 de Boccherini, 11.55, refrains et chansons modernes, 12.15, Airs du film : Les Joyeux pèlerins, 12.20, Concert par l'Harmonie nautique, 12.45, signa' horaire, 12.55, inform. 12.55, sélection de chansons : Boucles noires et annexes d'or, 13.10, Erreur d'étiquette, 13.20, La Flancée vendue, de Smetana, 13.30, Maurice Euphrat, pianiste, 13.50, deux pages de Bach, 16.29, signal horaire, 16.30, de Beromünster : émission commune, 17.30, la rencontre des Sottens : Le Capitaine Fracasse, par Th. Gautier, 18 h., les ondes du Léman, 18.30, A propos du Gulf Stream, causerie de René Gouffey, 18.40, intermède musical, 18.45, reflets d'iel et d'ailleurs, 19 h., le tour du monde de l'U.N.E.S.C.O. 19.05, les travaux de l'O.N.U. 19.13, le programme de la soirée et l'heure exacte, 19.15, inform. 19.25, instantané du monde, 19.35, La crosse à l'épée, 19.40, Quintette en fa majeur op. 37 de Boccherini, 19.55, refrains et chansons modernes, 20.10, énigmes et aventures, Trente et quarante, par M. de Carlini, 21.10, Angélique, farce en un acte de Jacques Ibert, 21.55, Sonate No 7 en ut mineur de Beethoven par le duo Jacqueline Blancard-André de Ribautpierre, 22.15, André de Ribautpierre, musicien suisse aux Etats-Unis, 22.20, Neil Kinker interprète deux lieder de Schubert, 22.30, inform. 22.35, pour les amateurs de jazz hot.

BEROMÜNSTER et télédiffusion : 7 h., inform. 11 h., de Sottens : émission commune, 12.15, guitare hawaïenne, 12.30, inform. 12.40, Concert Bizet, 13.35, Chant d'amour, de Beethoven, Schubert, Grieg, Liszt, Schumann et R. Strauss, 14 h., pout Madame : Une femme voyage seule en Afrique du Nord, 16.20, une œuvre de Haendel, 16.30, musique de chambre de compositeurs canadiens, 17 h., Piano, par H. Harry, 18 h., Musik, musique, music, 19 h., Visite d'un observatoire, 19.30, inform. 20 h., rythmes et mélodies.

### Fête de tir... en l'honneur des artilleurs

## Cantonal bat Aarau 8 à 0 (5-0)

Les récentes défaites des Argoviens avaient surpris quand on sait que depuis de nombreuses années Aarau avait toujours figuré en très bon rang en ligue nationale B. On pouvait craindre que ces revers ne stimulent l'équipe appelée à rencontrer Cantonal et ne lui donnent le coup de fouet salutaire pour tenter un redressement.

Les locaux partirent donc sans préambule pour prévenir les résultats d'une surprise plausible. Cette attitude décidée leur permit rapidement d'assurer leur suprématie. A la suite d'une belle combinaison d'ensemble, à la 4me minute, Unternährer, sur passe de Monnard, put placer un beau shoot à ras de terre hors de portée du gardien Froidevaux. Jusqu'à la trentième minute, on put encore concevoir qu'Aarau serait capable de maintenir un résultat honorable. Car sa défense avait beau être soumise à un feu roulant, elle réussissait — avec pas mal de chance — à indiquer le flot qui tentait de la submerger. Puis l'indiscutable supériorité de Cantonal qui s'affirmait dans tous les compartiments se concrétisa par quatre buts successifs réussis par Hartmann (sur ouverture de Monnard) Facchinetti (d'un splendide shoot croisé) Unternährer (qui reprit une faible riposte de la défense à un coup franc de Facchinetti, et par Monnard (qui, placé sur la ligne de buts, plongea littéralement pour reprendre la balle de la tête).

Seul des avant, Grossmann n'avait pas encore marqué. Il le fit à la 14me minute de la seconde mi-temps, de la tête, sur un corner tiré par Fac-

chinetti, bien prolongé par Monnard.

Dès lors, les locaux s'amuserent. Pendant de longues minutes, ils ne quittaient pas le camp de l'adversaire, fignolant leurs attaques et créant des situations du plus savoureux humour dans une défense affolée. Le 7me but fut d'abord annulé. Il fut homologué deux minutes plus tard quand Monnard, éclaircit une mêlée homérique.

Même la chance que l'arbitre donna aux Argoviens en leur octroyant un coup franc sur la ligne des seize mètres fut gâchée. Le coup de grâce fut porté par Grossmann une minute avant la fin.

Un commentaire est vite fait. Face à une équipe littéralement inexistante, on a vu onze hommes en excellente condition et qui ont œuvré avec cohésion. Aucune critique personnelle ne saurait être formulée.

Nous saluons avec joie le retour en forme de Gyger et de Facchinetti, dont la « touche de balle » est merveilleuse. Citons l'agressivité de Monnard ; le jour même où il faisait ses 33 ans, il donnait une nouvelle preuve de sa jeunesse vitalité. Et remarquons qu'Erni s'est montré non seulement, comme d'habitude, stupéfiant d'audace dans ses interventions de balayeur, mais qu'il commença résolument à construire après avoir détruit.

L'équipe qui a brillé de si remarquable façon hier après-midi était composée comme suit : Luy ; Brupbacher, Gyger ; Lanz, Erni, Péguiron ; Grossmann, Facchinetti, Monnard, Unternährer, Hartmann. A. R.

## Lausanne bat Berne 2 à 1

Notre correspondant de Lausanne nous écrit :

Comme on pouvait s'y attendre, la rencontre entre les champions et les représentants du Neufeld n'a pas constitué un spectacle de tout premier choix. Ce fut, de part et d'autre, honnête sans plus. A défaut d'une avalanche de buts, nous avons eu un auto-gol dans chaque camp. En réalité, le score ne reflète pas l'allure de la partie. Celle-ci aurait dû prendre fin sur un succès lausannois de 4 à 2. Les jeunes recrues du club local ont tra-

vailé avec beaucoup de cran, d'esprit primesautier et quelques fantaisies aussi. Est ressorti du lot l'inter-droit Eschmann.

Au début, le jeu fut assez partagé, plus rapide toutefois que l'on s'y attendait. On avait l'impression que les Vaudois avaient reçu pour consigne de faire courir leurs adversaires. La tactique réussit assez souvent.

D'une façon générale toutefois, l'attaque locale se brisa sur la défense du Neufeld. Puis l'on assista à une nette reprise des Bernois au cours de laquelle Wyrching se révéla un habile préparateur d'offensive. C'est alors qu'à la suite d'une contre-attaque des Lausannois, l'arrière Willi-mann voulant sauver en corner plaça un magnifique tir dans les buts de son camarade-gardien. Le repos arriva peu après.

A la reprise, les vainqueurs donnèrent plein gaz pendant un moment. Le marquage bernois se relâcha. Eschmann lance Maillard II laissé libre et ce dernier, d'un shoot croisé trompe le gardien qui s'était trop avancé. A la suite de ce haut fait, les champions ont donné l'impression de vouloir vivre sur leur avance tout en laissant le jeu ouvert.

En effet, les attaques n'étaient plus menées avec la même conviction et sur la fin Berne a eu un retour de flamme. Just s'est échappé, a réussi une longue passe et lorsque Maillard s'est avancé, l'arrière lausannois a fait comme Willmann sauf que c'était un coup de tête malheureux) et la balle entra dans les filets lausannois. Berne a présenté un jeu d'assez jolie facture, mais la maturité et le finish lui font défaut. Quant à Lausanne, il s'améliore, mais il faudra juger l'ensemble à l'aune d'un concurrent plus aguerri.

### JEUNESSE

Une automobile est un stock de kilomètres d'autant plus important que la voiture est de meilleure qualité.

L'on peut dire qu'une voiture est jeune lorsqu'elle est capable de parcourir encore un grand nombre de kilomètres économiquement.

Sur le marché des voitures d'occasion, la jeunesse des voitures PEUGEOT est proverbiale, parce que leurs qualités de vitesse, de régularité, de confort et d'économie ne s'atténuent pas à l'usage. C'est pourquoi vous avez intérêt, si vous désirez ne pas avoir de surprises en achetant une auto d'occasion, à acheter une PEUGEOT 202, chez l'agent PEUGEOT, qui seul vous livre les PEUGEOT révisées, parfaitement au point, d'aspect et de présentation impeccables, toutes vendues avec trois mois de garanties.

Venez voir le beau choix de PEUGEOT 202 CV, modèles 1947 et 1948, limousines quatre places, toit coulissant et chauffage, dégivrage, et cabrio-limousines quatre places, quatre portes.

Déjà depuis Fr. 3500.—

GARAGE SEGESSEMANN  
Prébarreau  
Ecluse Tél. 5 26 38 Neuchâtel  
Depuis 20 ans agent PEUGEOT

## Etoile Sporting bat Mendrisio 1-0

De notre correspondant de la Chaux-de-Fonds :

Les Tessinois avaient fort bien ourdi leur complot pour résister en leur fief aux Stelliens : détruisant à grands coups de bottes dans les touches latérales, ils réduisirent à néant toutes les pressantes attaques des Chaux-de-Fonniers ! Quand la pression se révélait forte, le ballon trouvait alors le jeune gardien Poma intraitable ! Mendrisio possède là un joueur aux réflexes magnifiques, au coup d'œil infailible. A quatre ou cinq reprises au moins, quand tout le monde criait au but, il parvint à repousser l'intruse. Il faut mettre en vedette avec lui l'arrière Solca à l'adresse impeccable, qui mériterait l'attention du « haut lieu » de l'A. S. F. A.

Le match fut haché fort désagréablement par la tactique tessinoise déjà, par un M. von Gunten ensuite, arbitre tatillon qui commit mille excès ! Certes, Etoile construisait indissolublement, mais les shoots aux poteaux les désespérèrent trois fois ! Vers la fin de la partie, l'arbitre octroya un « hands pénalty » scandaleux parce qu'un arrière reçut à pleins bras un bolide à bout portant de Walacek ! La conviction qu'Etoile avait largement mérité de vaincre ne peut toutefois dissiper la gêne que tout sportif a ressentie d'une victoire acquise de cette fâcheuse façon. Au demeurant, Mendrisio loin d'être une équipe prétendante.

## Bâle bat Lugano 2 à 0

## Je ne jure que par CHEVROLET!

Extraits pris dans des centaines de lettres que nous recevons couramment:

... consommation d'essence aux 100 km 12,77 litres... ma prochaine voiture sera encore une CHEVROLET... les mots me manquent pour vous parler du modèle 1950... rigoureuse économie, résultats les plus surprenants... les dépenses pour mon auto n'ont jamais été aussi réduites qu'avec la Chevrolet... je vous exprime avec joie ma satisfaction sans réserve... mon compagnon le plus fidèle au cours de longs voyages... mes élèves aussi bien ceux de 18 que ceux de 74 ans sont tous des enthousiastes de CHEVROLET.

Dans toutes les lettres, s'expriment sans cesse cet émerveillement sans borne que suscite le rendement et la qualité de CHEVROLET. Vous aussi, vous vous joindrez bientôt aux millions d'amis de CHEVROLET.

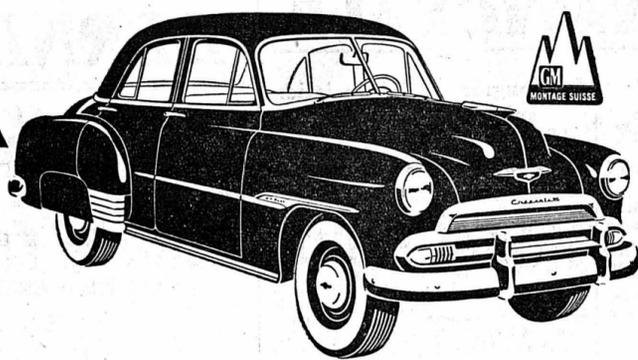
Dès maintenant, le Sedan 4 portes de Luxe CHEVROLET est également équipé d'un moteur 6 cylindres de 13 CV à soupapes en tête.

Ce dernier est une réalisation d'origine, dotée des caractéristiques éprouvées de la construction GENERAL MOTORS.

Livrable aussi contre supplément avec la nouvelle transmission automatique

### POWER Glide

- qui permet l'élimination des manœuvres fastidieuses d'embrayage et de changement de vitesse,
- une accélération souple, progressive et sans à-coups,
- une attention tout entière axée sur la circulation.



13 CV avec boîte synchro-mesh ..... Fr. 13250.- + Icha.  
18 CV avec boîte synchro-mesh ..... Fr. 13250.- + Icha.  
20 CV avec transmission POWER GLIDE ..... Fr. 14200.- + Icha.

# CHEVROLET

CH 51/5

Vous trouverez l'adresse du distributeur local dans l'annuaire des téléphones sous le nom de CHEVROLET

GARAGES SCHENKER, HAUTERIVE ET NEUCHÂTEL



## Apprentis de commerce et de bureau!

SI VOUS VOULEZ

- réussir dans la vie
- subir avec succès vos examens finals
- devenir des employés qualifiés

inscrivez-vous aux

### Cours commerciaux du soir

en vous faisant recevoir membres de notre

### Groupe des jeunes

qui vous offre en plus

- ses maisons de commerce fictives (enseignement pratique sans pareil)
- ses manifestations professionnelles et récréatives
- une ambiance où vous vous sentirez à l'aise
- des conditions extrêmement avantageuses

Renseignements et inscriptions du 25 septembre au 2 octobre, au local, rue de la Treille 3, de 17 h. 45 à 18 h. 30 et de 20 h. à 21 h.

## SOCIÉTÉ SUISSE DES COMMERCANTS

Section de Neuchâtel

60,000 membres en Suisse groupés en 130 sections

Pour passer agréablement les longues soirées d'hiver, lisez les bonnes nouvelles de l'almanach

du véritable

## Messenger boiteux de Neuchâtel

En vente partout, Fr. 1.— l'exemplaire, impôt compris

### Bœuf rôti Bœuf bouilli Bœuf ragoût et Bœuf haché

toujours la meilleure qualité à la Boucherie-charcuterie

F. GUTMANN

Avenue du 1er Mars

### Vin de Beaujolais

1949

le litre Fr. 2.60

escompte 5 %

Par 10 litres

escompte 7 %

### Aux Gourmets

Rue du Seyon

Neuchâtel

### MONTRES ET BIJOUX

chez

P. Matthey

ORFÈVRE  
MORLOGÈRE  
BIJOUTÈRE

RUE DU SEYON 5



VINAIGRE DE VIN VIEUX  
**ESKI**

MOELLEUX... VELOUTÉ...

DU VIN VIEUX  
LE BOUQUET!

Achetez une bouteille chez votre épicier et comparez...!  
(Le litre 1,60 fr. + Ica)

BOURGEOIS FRÈRES ET Cie S. A.

## LES BEAUTÉS DU PARADIS SOVIÉTIQUE

# Les denrées sont rationnées en Tchécoslovaquie et le gouvernement va réduire les salaires

parce que Prague n'a pas pu remplir ses engagements économiques envers la Russie

L'« Institut des hautes études américaines » écrit :

L'important remaniement ministériel et administratif accompli la semaine passée en Tchécoslovaquie paraît, contrairement à l'opinion généralement admise, concerner l'économie du pays plus que sa politique. Il est en effet peu vraisemblable qu'en abandonnant le secrétariat général du parti communiste M. Rudolf Slansky soit mis en disgrâce. La vice-présidence du conseil qui lui est attribuée ne sera pas pour lui qu'un poste représentatif. On a fait communément état, dans les milieux tchécoslovaques émigrés, des malentendus qui opposeraient M. Slansky au président Klement Gottwald. Mais rien n'est venu jusqu'ici démentir la confiance que le Kremlin a accordée à M. Slansky depuis que celui-ci s'instruisit à Moscou de la doctrine et de la tactique communiste. Il demeure d'ailleurs membre du secrétariat politique du parti.

En outre, le secrétariat général n'a pas été confié à un rival. Il est simplement supprimé et remplacé par un conseil de sept membres. Ainsi divisé, il ne sera pas en mesure de contrarier les décisions gouvernementales, décisions auxquelles M. Slansky est appelé à participer avec d'autant plus d'autorité qu'il siège au côté du président Gottwald. En fait, avec M. Slansky, c'est la tête même de l'appareil du parti qui s'établit à la direction suprême de l'Etat. L'un et l'autre ne seront désormais qu'un seul corps. Il ne sera donc plus possible d'attribuer à l'inspiration du seul parti communiste de Tchécoslovaquie les dispositions prises par le gouvernement. On sait qu'en économie ces dispositions ont été fort impopulaires.

### L'économie tchécoslovaque dans une mauvaise passe

Loin de renoncer, par la suppression du secrétariat général du P. C., à l'intervention de ce parti dans les

affaires économiques du pays, le gouvernement de Prague ne fait que la confirmer. En effet, un ministère du contrôle d'Etat, destiné à « superviser » l'ensemble de l'industrie, vient d'être constitué. Il a été confié à M. Carol Bacilek, ancien président du conseil des commissaires de Slovaquie.

Il est certain qu'en dépit des déclarations de la propagande tchécoslovaque, l'économie du pays est dangereusement affectée. Pour tenter de rallier une population qui ne connaît le régime que les sacrifices particuliers qu'il exigeait au bénéfice d'une prospérité générale, mais future, le gouvernement avait pris des mesures qui furent, lors de leur promulgation, favorablement accueillies. Il en fit grand état. Les services officiels rappelaient immodérément que, depuis le début de l'année 1949, les prix avaient été plusieurs fois abaissés. En effet, aux mois de juin, octobre et décembre, puis en janvier 1950, un certain nombre d'articles subirent des réductions allant de 10 % à 40 %. Plusieurs denrées longtemps soumises au régime du rationnement avaient été mises en vente libre. Le chômage qui, en 1938, atteignait plus de 250,000 personnes, était résorbé. Les plans industriels s'exécutaient à une cadence jamais atteinte. L'« aide fraternelle » de la Russie soviétique contribuait efficacement, disait-on, à la restauration de la Tchécoslovaquie soustraite au joug capitaliste.

### On déchanté

Après quelques mois d'euphorie, il fallut déchanter. La presse devint sévère pour les travailleurs qui se dérobaient aux tâches qui leur étaient assignées. Les paysans étaient accusés de saboter la planification établie par Prague. Les chefs communistes locaux développèrent leur campagne de propagande.

Sans doute, leurs exhortations furent-elles vaines, car les produits

vendus librement devinrent de plus en plus rares. L'industrie textile ne parvint plus à satisfaire les demandes du marché intérieur. Un grand nombre de denrées alimentaires ne furent plus proposées aux consommateurs.

Exalté par les propagandistes de Prague, le retour partiel à la liberté du commerce ne tarda pas à engendrer une situation plus critique encore que celle qui l'avait précédée. L'abolition du rationnement apparut alors non la conséquence du retour à la prospérité due à la sagesse prudente du gouvernement, mais une simple mesure démagogique peu justifiée par la condition réelle du pays. La population la moins favorisée regrettait parfois le rationnement qui offrait au moins l'avantage de lui accorder une part réduite du ravitaillement général. Ainsi, les travailleurs de l'industrie lourde, qui bénéficiaient de cartes supplémentaires de rationnement, se les virent retirer puisque les restrictions étaient supprimées. Mais ils perdirent promptement la faculté de se procurer les denrées « libres » devenues introuvables sinon à des prix onéreux dont seuls les privilégiés du régime pouvaient acquitter le montant.

### Rétablissement du rationnement et baisse des salaires

Aussi le gouvernement fut-il contraint récemment de rétablir le rationnement. La presse mit autant d'empressement à célébrer le retour des restrictions qu'elle en avait mis à accueillir sa suppression.

Mais si le travailleur tchécoslovaque peut ignorer ce qui se passe au-delà des frontières soigneusement gardées de son pays, il connaît les dispositions gouvernementales dont il est l'objet. Or, depuis le mois de juin, la presse prépare l'opinion à une réduction des salaires qui pourrait atteindre 30 %. Cette réduction serait, paraît-il, destinée à équilibrer le niveau des salaires et celui des

disponibilités en marchandises. Selon la presse tchécoslovaque, l'élévation de la production n'a malheureusement pas répondu à celle de la rémunération des ouvriers.

### Accroître la production

Le besoin d'accroître la production a incité le gouvernement à décréter qu'un certain pourcentage du personnel employé dans les bureaux serait « transféré » à l'industrie. Cette disposition a été fort mal accueillie par ceux qui en étaient l'objet. Elle atteint plus de 77,000 personnes. La radio de Prague s'efforce de rassurer la population en précisant que le transfert d'un emploi administratif à une tâche productive n'est ni un châtiment, ni un témoignage de défiance.

Dénonçant jusqu'au principe même du droit de choisir sa profession, la propagande gouvernementale qualifie d'erronée l'attitude des parents qui prétendent avoir le droit illimité de choisir la carrière de leurs enfants en négligeant les besoins de la communauté. Le déplacement de la main-d'œuvre doit donc être tenu pour une mesure suprême d'équité accomplie au bénéfice de la société. Les autorités de Prague vantent l'excellence du système russe qui oriente les enfants vers tel ou tel métier selon les besoins de l'Etat.

Ces arguments ne semblent pas avoir pris sur l'opinion. Les précautions oratoires des autorités prétendant que le transfert n'est ni un châtiment, ni la conséquence de leur suspicion rappellent fâcheusement le texte de certaines formules qui, en Tchécoslovaquie, accompagnent les mandats d'arrestation arbitrairement lancés contre les prétendus adversaires du régime, celle-ci par exemple : « Votre détention n'est pas une peine criminelle, mais un moyen de vous enseigner la valeur du travail au sens de la Constitution. »

### Le travail forcé dans les mines d'uranium

Or, quelle que soit la discrétion pratiquée par le gouvernement de Prague quant à son système politique de répression, les Tchécoslovaques n'ignorent pas que la législation établie, en fait, le travail forcé (loi du 25 octobre 1948, décret du ministre de l'intérieur du 1er septembre 1950). Tout individu de 18 à 60 ans en bonne condition physique et mentale peut être déporté dans un camp. Il suffit, pour être victime de cette mesure, de « s'être dérobé au travail ou d'avoir tenté de compromettre le succès de l'établisse-

ment du régime démocratique populaire ». Le dessein officiel est de « réduire les prisonniers et d'utiliser leur travail pour le bien commun ».

Les mines de Jachymov sont un des lieux où se réduisent les réfractaires au régime. La direction technique de ces établissements est aux mains d'un personnel russe, car on y extrait une matière éminemment stratégique : l'uranium. Les travailleurs y sont soumis à un régime rigoureux et les conditions d'exploitation sont telles que la mortalité — due en majeure partie au cancer du poumon — y est très élevée. Selon les informations parvenues au Vatican, plusieurs centaines de prêtres sont employés dans ces mines. Dans les loisirs qui leur sont laissés (ils travaillent 9 heures par jour), ils sont tenus d'assister, à des fins rééducatives, à des cours de doctrine politique.

### Les tentacules soviétiques

La Russie tient en effet à s'assurer l'exclusivité des matières stratégiques tirées du territoire tchécoslovaque. L'accord commercial signé en 1950 établit un système d'échange qui permet à l'U.R.S.S. de recevoir les produits destinés à son industrie de guerre. Cependant, l'industrie de Tchécoslovaquie étant une des mieux équipées des Etats satellites, la Russie lui livre certaines matières premières, particulièrement des minerais. Selon cet accord, l'U.R.S.S. devait exporter en Tchécoslovaquie 460,000 tonnes de blé et 150,000 tonnes d'orge. En conséquence de la réduction des échanges avec l'ouest, la Tchécoslovaquie reçoit aussi de la Russie des articles qu'elle ne peut plus se procurer dans les pays signataires des accords atlantiques : machines et matériel lourd. Un nouvel accord, qui doit s'étendre jusqu'en 1955, définit le volume des échanges entre la Tchécoslovaquie et l'U.R.S.S. Il doit dépasser, tous les ans, de 50 % celui des années 1948-1950.

Pour exécuter de tels engagements, la Tchécoslovaquie devait fournir un effort industriel considérable. Toute négligence dans l'exécution du plan entraînait un manquement envers la Russie. Or, il est certain que le plan n'a pas été accompli. Les Russes ont donc rappelé impérieusement au gouvernement de Prague les accords qu'il avait souscrits. Aussi la pression des autorités s'accroît-elle sur l'industrie. Il n'est évidemment pas possible d'établir précisément dans quelle mesure la Tchécoslovaquie

n'a pu s'exécuter, mais les restrictions imposées à la consommation démontrent suffisamment qu'elle n'a pu livrer à la Russie le volume de marchandises prescrit et que celle-ci n'a pas exporté les vivres qu'elle devait échanger contre des produits manufacturés. La nécessité d'« orienter » l'effort du pays vers l'industrie lourde, nécessité répétée par la presse tchécoslovaque, révèle les exigences soviétiques. Le souci majeur du gouvernement de Prague est donc avant tout économique.

### Un arsenal...

Il semble que, dans les desseins du Kremlin, la Tchécoslovaquie soit destinée à devenir l'arsenal des démocraties populaires. C'est elle qui doit fournir à la Hongrie, à la Roumanie, à la Pologne, peut-être même à l'Extrême-Orient (des entretiens économiques sino-tchécoslovaques ont eu lieu à Moscou et à Pékin), l'équipement lourd dont ces pays ont besoin. Toute défaillance dans sa production industrielle compromet alors l'établissement du dispositif soviétique.

La production des biens de consommation tend donc à s'abaisser au bénéfice de l'industrie lourde. La Tchécoslovaquie, qui avait un moment cru pouvoir améliorer la condition populaire, se trouve ramenée au rôle de fournisseur du bloc soviétique, rôle qu'elle doit tenir sous peine de représailles. Les « purges » qui ont affecté ces derniers mois le personnel gouvernemental et administratif n'ont sans doute pas d'autre raison. Ceux qui tentent de se dégager de la lourde tutelle du grand « protecteur » voisin sont impitoyablement évincés. Les récentes mutations observées dans l'appareil gouvernemental confirment indubitablement cette politique.

## LIBRAIRIE

« AU SEPTIÈME CIEL... »

De M. Matter-Estoppey  
Imprimerie Ganguin et Laubscher  
Montreux

Nos sociétés d'amateurs apprécient les pièces gaies, faciles à jouer, ne nécessitant ni costumes coûteux ni décors compliqués. Aussi auront-elles du plaisir à mettre à l'étude la dernière comédie de Mme Matter-Estoppey. Amusante, originale, quoique bien de chez nous, cette pièce, un brin mystérieuse (puisque le héros est toujours invisible) terminera en francs éclats de rire les soirées de cet hiver dans nos villages.

LA VIE NATIONALE

DERNIÈRES DÉPÊCHES DE LA NUIT

Chute d'un « Piper » près de Schwarzenbourg

Deux tués
SCHWARZENBOURG, 24. — Un accident d'aviation s'est produit dimanche après-midi lors de vols avec passagers.

Le communiqué de l'Office fédéral de l'air

BERNE, 24. — L'Office fédéral de l'air communique :
A l'occasion de vols avec passagers organisés à Schwarzenbourg le 23 septembre 1951...

La liste des radicaux vaudois pour les élections fédérales...

LAUSANNE, 23. — Le congrès du parti radical-démocratique vaudois, réuni dimanche à Lausanne, sous la présidence de M. Chaudet...

... et celle des socialistes

LAUSANNE, 23. — Le congrès socialiste vaudois a été à Lausanne sous la présidence de M. Pierre Graber...

Les candidats genevois

Réuni en assemblée générale, le parti indépendant et chrétien-social a décidé de présenter les candidats suivants pour le renouvellement du Conseil national.

Un chauffard renverse un piéton et l'abandonne grièvement blessé.

WETZIKON, 23. Vendredi, peu après 23 heures, une automobile marchant à vive allure traversa Wetzikon en direction de Zurich.

Le Comptoir suisse a fermé ses portes.

LAUSANNE, 24. Dimanche à 18 heures, la cérémonie de clôture du 32me Comptoir suisse s'est déroulée sous la présidence de M. Ernest Dubois...

Une auto genevoise fait une chute au col du Pillon

Trois morts
AIGLE, 23. — Samedi, au début de l'après-midi, sur la route du Pillon à Gsteig, une automobile genevoise conduite par M. Joseph Rieben...

Le congrès de l'Association suisse des banquiers

LOCARNO, 23. — Samedi matin a eu lieu à Locarno la 38me assemblée annuelle de l'Association suisse des banquiers.

Transfert dans les troupes de protection antiaérienne des hommes de la PA

BERNE, 21. — Après avoir entendu les cantons et la Société suisse des officiers, le Conseil fédéral a réglé le transfert dans les troupes de protection antiaérienne, selon la nouvelle organisation des troupes, des hommes des formations locales de la PA.

La famille royale auprès du souverain

LONDRES, 23 (Reuter). — Dimanche matin, quelques heures avant l'opération du roi, la reine Elisabeth, les princesses Elisabeth et Margaret, ainsi que le duc d'Edimbourg...

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 22 septembre. Température : Moyenne : 12,2; min. : 6,1; max. : 18,2. Baromètre : Moyenne : 722,1.

(Moyenne pour Neuchâtel 719,5)
Hauteur du baromètre réduite à zéro
Sept 18 19 20 21 22 23

CARNET DU JOUR

Cinéma
Apollo : 15 h. et 20 h. 30. Mademoiselle Josette m. femme.

THÉÂTRE

Dès ce soir à 20 h. 30. Pour 3 jours seulement
Un film en cinécolor sensationnel, palpitant, dont l'action ne se relâche jamais

GAIL RUSSELL avec JOHN PAYNE dans EL-PASO VILLE SANS LOI

Discordances à Ottawa au sujet de la contribution américaine aux frais d'armement de l'Europe

Les Etats-Unis ne veulent plus accroître leur participation financière

La conférence des «Trois Grands» de Washington, et celle d'Ottawa, ont liquidé les questions diplomatiques, selon le programme arrêté. Le cadre d'une organisation efficace de l'Europe occidentale et du rattachement de l'Allemagne au système a été créé...

Le roi George VI a été opéré hier

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Un spécialiste de Londres a déclaré qu'il s'agit d'enlever une partie du pommou, opération qui est souvent pratiquée aujourd'hui, de sorte que le danger est actuellement bien moindre que précédemment...

Un message des chefs politiques à la reine Elisabeth

LONDRES, 24 (Reuter). — MM. Attlee, premier ministre, Churchill, leader conservateur, et Davies, chef libéral, ont envoyé dimanche, à la reine Elisabeth, le message suivant :

Le duc de Windsor se rend en Angleterre

PARIS, 24 (A.F.P.). — Le duc de Windsor a quitté Paris dimanche soir, à destination de Londres...

La campagne électorale en Grande-Bretagne

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)
C'est ce qui ressort d'une déclaration faite dimanche matin par M. Morgan Phillips...

Ce que serait la « première initiative » de M. Churchill

LONDRES, 23 (A.F.P.). — «L'une des premières initiatives que prendra M. Churchill lorsqu'il sera de nouveau premier ministre sera...

Un discours de M. Attlee

NORTH BERWICK (Ecosse), 22 (Reuter). — M. Clement Attlee, premier ministre, a ouvert la campagne électorale par un discours prononcé devant le Congrès travailliste d'Ecosse...

Les Etats-Unis vont accroître leur aide militaire pour la défense de l'Indochine

WASHINGTON, 23 (A.F.P.). — A l'issue de la visite officielle du général de Lattre de Tassigny...

Les participants ont été pleinement d'accord sur l'importance majeure que constitue, pour la défense du sud-est asiatique, une défense victorieuse de l'Indochine...

Le peuple australien se prononce contre des mesures anticommunistes

SYDNEY, 23 (A.F.P.). — Les résultats, connus actuellement du référendum concernant les mesures anticommunistes sont les suivants :

M. Menzies s'adresse au peuple australien

MELBOURNE, 23 (Reuter). — M. Menzies, premier ministre australien, s'est adressé, dimanche, au peuple australien, lui demandant de faire un effort tout spécial pour empêcher toute infiltration communiste...

Les bouchers parisiens se décident à rouvrir boutique

PARIS, 23 (A.F.P.). — Au cours d'une réunion houleuse qui a duré une heure et demie, les représentants des bouchers parisiens ont décidé samedi après-midi, par 97 voix contre 7...

M. de Gasperi parle à Detroit

DETROIT, 23 (A.F.P.). — M. Alcide de Gasperi, chef du gouvernement italien, est arrivé, samedi après-midi, à Detroit.

Départ pour Washington

DETROIT, 24 (Reuter). — M. de Gasperi, premier ministre italien, est parti dimanche soir pour Washington, où il aura ces trois prochains jours des entretiens avec M. Truman et M. Acheson.

Autour du monde en quelques lignes

EN ALLEMAGNE OCCIDENTALE, une résolution invitait le gouvernement de Bonn à formuler un projet concret d'unification de l'Europe...

Grave incident en Palestine

TEL AVIV, 23 (Reuter). — Un porte-parole des autorités militaires israéliennes a annoncé qu'une patrouille israélienne qui avançait d'Ein Husub à Sodomé...

L'Egypte demande l'ouverture d'une enquête

LE CAIRE, 23 (Reuter). — Un porte-parole du ministère égyptien des affaires étrangères a déclaré, dimanche, que le gouvernement égyptien a prié le général Riley...

AVIS TARDIFS

BIJOUTERIE MATTHEY FERMÉE du 24 au 29 septembre

Mercredi 26 septembre 1951

au Stade en nocturne, à 20 h. 20

Chaux-de-Fonds-Cantonal

Billets en vente d'avance chez Mme Betty Fallet, cigares, Grand-Rue 1.

**Apéritifs...**

**Vermouth rouge**  
3.50 et 4.60 le litre

**Vermouth blanc**  
5.— et 7.20 le litre

**Porto rouge ou blanc**  
3.85, 4.—, 4.10 la bouteille  
5.10, 5.30 le litre

**Malaga doré vieux**  
3.20 le litre

**VERRE A RENDRE - IMPÔT COMPRIS - TIMBRES RISTOURNE**

**Société coopérative de Consommation**

Du «NEUCHÂTEL» sur chaque table... On lui doit la préférence en ce moment surtout!

**Neuchâtel blanc 1950**  
1.90 la bouteille  
2.10 le litre

**Neuchâtel rouge 1947**  
3.20 la bouteille

*Nos conditions :*

**Boissons sans alcool...**

**Jus de pommes**

«Coop» 0.70 le litre  
«Ramseier» }  
«Béga» } 0.75 le litre  
«Pomdor» }

**Jus de raisin**

«Coop» 1.80, 2.10 le litre  
«Grapillon» 1.75 la bouteille

**LES TROIS UTILITAIRES RÉVOLUTIONNENT LE PROBLÈME DU TRANSPORT RAPIDE**

**LE FOURGON 850 KG.** Sa capacité de charge est énorme pour



sa catégorie, 2 1/2 fois plus grande que celle d'un véhicule habituel d'égales dimensions. Sa cabine avancée 2/3 places offre une parfaite visibilité. Le service s'effectue aisément par une large double-porte côté trottoir. C'est le transporteur idéal pour le commerce, l'artisanat et l'industrie, sous toutes leurs formes, aussi bien dans le rayon local que sur les longs parcours. Par sa générale conception, l'utilitaire VW est véritablement rationnel et économique à tous les points de vue.

**L'OMNIBUS 8 PLACES:** En plus des mêmes caractéristiques



fondamentales, il offre 8 places assises très confortables et 1 compartiment spécial pour les bagages de larges dimensions. C'est le véhicule rêvé pour les hôtels, restaurants, sanatoriums, sociétés de développement, entreprises de transports en commun, de taxis, etc., de même que **LE «COMBI»** pour le transport mixte de passagers et de marchandises.

**FOURGON** vernissé Fr. 7500.- + lcha  
**OMNIBUS** vernissé Fr. 8450.- + lcha  
**COMBI** vernissé Fr. 8200.- + lcha

Y compris chauffage et dégivreur.

Agences VW en Suisse romande, garages :

Bulle : F. Gremaud.  
Carmens : Jules Chappuis.  
Delémont : Le Ticle S.A.  
Fribourg : des Alpes, A. Gendre.  
Genève : Ch. Hoffer & Fils.  
Grandsvaz/Payerne : L. Splicher.  
La Chaux-de-Fonds : H. Stäh.  
Lausanne : de Montchoisi S.A. - Zahnd,  
Stade de Vidy - de l'Ouest,  
Jaquemot Frères - W. Obrist,  
Bellevaux s/Lausanne.

Les Bloux : Gaston Rochat.  
Martigny : Balma.  
Monthey : Moderne, G. Guillard.  
Moudon : O. Kormann.  
Neuchâtel : Patthey & Fils.  
Orbe : F. Nicole.  
Roile : Sirex S.A.  
Schmiten : M. Boschung.  
Sierra : A. Antille.  
Villeneuve : J. Moret.  
Yverdon : d'Yverdon S.A.



**«Citröen»**

11 lég. 1947, avec plaques et assurances payées pour 1951, à vendre tout de suite. Prix : 3500 francs. S'adresser à case postale 418, la Chaux-de-Fonds.

Alimenteriez-vous moderniser votre intérieur? Alors, rien de plus facile, puisque je reprends en paiement votre vieille chambre à coucher, salle à manger ou salon contre un mobilier moderne à votre goût. Le reste de la facture peut très bien s'acquitter par paiements mensuels. Demandez une offre, sans aucun engagement à Meubles G. Meyer, Neuchâtel, rue Saint-Maurice et faubourg de l'Hôpital 11. Tél. 5 23 75.

A vendre un petit char neuf, à deux roues, avec frein, charge 200 kg. - Prix : 120 fr. S'adresser à Chs Semet, rue Henri-Calame 9, Cernier.

**A VENDRE**  
un divan métallique avec tête mobile, et panche au pied,  
un protège-matelas,  
un matelas demi-leine,  
pour Fr. 192.- chez Meubles G. Meyer, Neuchâtel.

**Une confiance dont vous pouvez tirer parti...**

Pour conserver l'éclat de votre beauté... faites une cure aux

**Yoghourts «Armailli»**

préparés aux véritables ferments bulgares pays des centaines!

**L'ARMAILLI HOPITAL 10**

A vendre six fourneaux catelles trois rangs, avec cavette, un calorifère «Eskimo» S'adresser : Fahys 7.

**Il n'est pas de blanc plus blanc que le blanc de Floris!**

Le «blanc fluorescent» que Floris contient maintenant donne à votre linge une luminosité particulière, une luminosité qu'on ne saurait obtenir même en forçant le blanchiment. Or, un blanchiment forcé par l'emploi de produits caustiques affaiblit les tissus et réduit leur durée. Tout au contraire, le «blanc fluorescent» est, lui, complètement inoffensif, car il n'est pas un produit de blan-

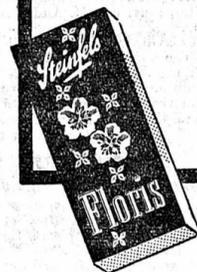
**le blanc de Floris!**

chiment et n'abîme pas le linge. Chaque traitement avec Floris améliore l'aspect de votre linge. Il rend le blanc encore plus blanc et les couleurs deviennent plus vives. Tous les paquets Floris qui sont en magasin contiennent le «blanc fluorescent».

Le linge Floris est lumineux!

Le linge Floris embaume de fraîcheur!

Le linge Floris dure plus longtemps!



Chaque paquet Floris a son chèque-image Silva de 4 points Frédéric Steinfels Zurich



*Vous avez raison* **FLORIS est meilleur!**

**COBEMA** S.A. Neuchâtel  
Temple-Neuf 4 - Téléphone 5 56 88  
**CONSTRUCTION**  
Villas et maisons locatives  
Transformations - Réparations - Façades  
DEVIS SANS ENGAGEMENT

Par la poste... envoyez-nous ce que vous désirez faire teindre ou nettoyer. Nous vous servirons vite, bien et aux meilleurs prix.

**TEINTURERIES Morat Lyonnaise REUNIES SA**

Dépôt à Neuchâtel : Croix du Marché  
Téléphone 5 33 16

**Notre vêtement usagé**  
SERA DE NOUVEAU COMME NEUF si vous le confiez à notre

**VAL-Service**  
pour le nettoyage chimique et la teinture Rapide - impeccable - consciencieux Profitez en même temps de

**NOTRE SERVICE DE RÉPARATIONS**  
qui répare - transforme - retourne - repasse - stoppe tous vos habits Utilisez notre service à domicile par une simple carte postale ou un appel téléphonique au 5 59 70

**Haesler SERVICE-RÉPARATIONS**

Terreaux 7, 1er étage (ascenseur)  
Dépôt VAL-SERVICE - lavage chimique - teinturerie ultra-moderne et ultra-rapide en 3 jours

**frs. 100.-** avant la livraison et 30 mensualités à fr. 30.- et nous vous livrons cette magnifique

**Chambre à coucher**

Demandez aujourd'hui même notre catalogue en joignant le talon

\_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Us: \_\_\_\_\_ Rue: \_\_\_\_\_

**MOBILIA AG. Wohnungseinrichtungen OLTEN**

**CULTURE MUSICALE**  
Education de l'oreille. Harmonie. Histoire de la musique. Pédagogie. Préparation à la direction.  
Leçons privées  
**JEAN-MARC BONHÔTE**  
8, place des Halles (3me)  
Tél. 5 24 87

**NETTOYAGE A SEC ULTRA-MODERNE**

**TEINTURERIE Oescht**

STOPPAGE D'ART  
RÉPARATIONS DE VÊTEMENTS  
Rue du Seyon 5 bis Tél. 5 22 40

**«AVIS»**

**La «VITA»**

Compagnie d'assurances sur la vie à Zurich,

Agence générale de Neuchâtel,

informe ses assurés et le public en général qu'elle a transféré ses bureaux, situés à la rue de l'Hôpital, du No 18 au No 9 (maison de la Droguerie Kindler).

**BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE** à l'imprimerie de ce journal

**Dans des classes de 6 élèves** par notre méthode adoptée depuis 31 ans, nous ferons de vous un (6) habile

**sténo-dactylographe**

en 3-4 mois avec diplôme. Prospectus et renseignements. Ecoles Tamed, Neuchâtel, Concer, G. tél. 5 18 89, Lucerne, Zurich, Bellinzzone, etc.

**COURS DU SOIR** à prix réduit Fr. 10.- à 12.- par mois

Un soir par semaine. Début du semestre d'hiver : 24 septembre. Inscriptions et renseignements jusqu'au 22 septembre, de 8 à 12 h., et de 14-19 h., à partir du 24 septembre aussi le soir. **ECOLE BÉNÉDICT** Terreaux 7

**COURS DU SOIR**

Comptabilité - Sténo-dactylographie  
Langues, etc.

INSCRIPTIONS A

**l'Union commerciale**

Coq-d'Inde 24 - NEUCHÂTEL  
Au fond de la place des Halles  
Tél. 5 32 39

Chaque jour de 16 à 19 h. et de 20 à 22 h.

**ACTION EN FAVEUR DE LA PLUME-RÉSERVOIR** chez **Reymond**

Après les vacances, vérifiez si votre plume-réservoir fonctionne parfaitement. Bien souvent un réglage, une toute petite chose, suffira à faire fonctionner votre porte-plume, même s'il n'a pas été acheté chez nous. Des stylos inutilisés et abandonnés au fond d'un tiroir peuvent être remis en état de marche, le plus souvent à peu de frais. Durant notre « Action en faveur de la plume-réservoir », toutes les réparations se feront par notre atelier dans un délai de vingt-quatre heures. Apportez chez nous votre stylo ou envoyez-le par la poste.

Les principaux avantages de notre « action » :

- 1 Votre plume-réservoir subira une vérification gratuite, c'est-à-dire qu'elle sera nettoyée et remplie d'encre spéciale.
- 2 Les petites réparations seront terminées dans les vingt-quatre heures (celles reçues par poste partiront par retour du courrier).
- 3 Toutes les réparations jouiront d'un tarif spécial avantageux.
- 4 Pour le prix de Fr. 1.-, votre nom sera gravé sur n'importe quel porte-plume.

**Reymond** NEUCHÂTEL Saint-Honoré 9

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Le régime des eaux du lac de Neuchâtel

Tous ceux qui s'intéressent au régime du lac de Neuchâtel auront lu avec intérêt l'intervention de M. Paul Rosset, député du canton au Conseil national.

Il peut paraître paradoxal que l'on se préoccupe du niveau des basses eaux prévu par la deuxième correction des eaux du Jura alors que les riverains ont souffert par deux fois, en l'espace de quelques années, des fortes crues du lac.

C'est que, il ne faut pas l'oublier, si l'un des objectifs du projet est de diminuer la cote probable des hautes eaux, on n'a nullement renoncé à la réserve d'eau contenue dans les lacs du bassin jurassien, réserve que les usiniers qui se succèdent le long de l'Aar entendent utiliser à leur profit. Dès lors, dans la logique du système, si l'on abaisse les hautes eaux, il convient, pour conserver le même volume disponible, d'augmenter les prélèvements en cas de sécheresse et d'abaisser la cote minimum.

A cet inconvénient, s'ajoute celui des variations rapides (et artificielles) du niveau du lac.

L'expérience a prouvé que la première correction n'a nullement empêché les crues extraordinaires des lacs jurassiens. C'est que l'opération n'était pas complète et que l'Aar, au-delà de Nidau, a un débit insuffisant pour écouler les hautes eaux.

Le représentant du Conseil fédéral a répondu à M. Rosset qu'il appartenait aux cantons de s'entendre sur la solution à appliquer. Mais l'entente sera difficile à réaliser, car les intérêts des cantons sont divergents et même contradictoires. Les riverains demandent un lac aussi stable que possible; au-delà de Nidau, on désire se servir des lacs jurassiens comme d'un réservoir et régler son régime à l'avantage des usines.

M. W.

## Avant les élections au Conseil national

### La liste radicale...

L'Association patriotique radicale neuchâteloise s'est réunie dimanche après-midi, à Corcelles, sous la présidence de M. Georges Madliger.

Elle a décidé de présenter la liste suivante pour les élections au Conseil national: MM. Tell Perrin, conseiller national sortant; Paul-René Rosset, conseiller national sortant; Oscar Guinand, architecte, Cormondrèche; Jules-F. Joly, comptable, Noiraigue; Alfred Vanthier, agriculteur, Dombresson.

Cette liste sera apparentée avec la liste libérale.

### ... et la liste libérale

Les délégués de l'Association démocratique libérale neuchâteloise se sont réunis samedi après-midi à Neuchâtel.

Pour les élections au Conseil national, la liste suivante de cinq noms, a été élaborée: MM. Gaston Clottin, avocat et notaire, à Saint-Blaise; Julien Girard, notaire, à la Chaix-de-Fonds; Alfred Landry, négociant, les Verrières; Roger Sandoz, industriel, Saint-Martin; Etienne Schwaar, agriculteur, Boudry.

Cette liste est apparentée avec la liste radicale.

L'assemblée fut présidée par M. Sydney de Coulon, conseiller aux Etats, qui fit, par ailleurs, un vaste exposé sur la politique libérale aux Chambres fédérales.

Enfin, des remerciements furent adressés à M. André Petitjean — on sait que celui-ci n'a pas accepté de se représenter — qui a toujours défendu avec bonheur les intérêts neuchâtelois à Berne.

## La Cour d'assises ne s'ouvrira que deux jours

C'est jeudi et vendredi prochains que la Cour d'assises devait juger les huit prévenus de l'affaire dite « des faux lingots d'or », du Val-de-Travers, qui a défrayé la chronique neuchâteloise à la fin de l'année dernière et au début de celle actuelle.

Or, l'un des inculpés, habitant Neuchâtel, ayant dû subir une intervention chirurgicale, l'affaire a été renvoyée au mardi 16 octobre.

Si bien que la Cour d'assises ne s'ouvrira que deux jours, demain et après-demain, pour juger plusieurs affaires.

## LA VILLE

### A qui va l'argent dépensé par les touristes ?

Le rapport annuel de l'Association du commerce de détail signale qu'il ressort d'une enquête faite par les milieux compétents que, sur 100 francs dépensés par un touriste, 39 seulement reviennent aux hôtels, pensions et restaurants. Le solde, soit 61 francs, se répartit comme suit: 25 francs au commerce de détail, 12 francs aux gâteaux, 9 francs aux théâtres, 7 francs aux entreprises de transport, bateaux, autobus et taxis, 5 francs aux kiosques, 3 francs aux professions libérales.

Indépendamment des dépenses faites par l'hôte de passage directement dans nos magasins (souvenirs, vêtements, chaussures, montres et bijoux), il faut considérer que chaque nuitée passée dans un hôtel permet au commerce de détail de vendre par exemple à l'hôtelier: 1,15 litre de lait, 517 gr. de viande, 91 gr. de beurre, 425 gr. de fruits, 500 gr. de pain, plus tous les autres articles de consommation (graisse, huiles, légumes, vins, etc.) dont nous ne tenons pas compte ici car cela nous mènerait trop loin. Pour 80,000 nuitées, cela représente à Neuchâtel: 92,000 litres de lait, 41,000 kg. de viande, 7200 kg. de beurre, 34,000 kg. de fruits, 40,000 kg. de pain.

Les chiffres ci-dessus démontrent clairement l'apport considérable fourni par l'hôtellerie à notre commerce local.

### Un cycliste contre une auto

Hier à 15 heures, une collision s'est produite sur la route des Saars, entre une voiture belge qui roulait vers la ville et un cycliste qui circulait en direction de Monruz. Au moment du croisement, le cycliste qui zigzaguait sur la chaussée, se lança contre la voiture et fut blessé derrière la tête. Il s'agit d'un habitant de Valangin, nommé H. W., et qui a été conduit en ambulance à l'hôpital des Cadolles.

Le vélo a été complètement démolí.

## Un motocycliste perd la direction de sa machine et se fracture le crâne

Vendredi à 23 h. 45, la police a été avisée qu'un motocycliste gisait inanimé au bord du trottoir au quai Louis-Perrier. On retrouva en effet M. Jacques Orlandi, maçon, né en 1902, domicilié à Neuchâtel, et on s'empressa de le conduire à l'hôpital des Cadolles.

L'accident n'a pas eu de témoins. L'enquête a pu établir que le motocycliste était monté sur le trottoir, avait été désarçonné, et était retombé la tête la première contre la bordure du trottoir.

On a diagnostiqué une fracture du crâne. La victime n'a repris connaissance qu'hier après-midi. Son état est grave.

## L'assemblée des techniciens P.T.T.

Organisée par la section neuchâteloise de la Société des fonctionnaires techniques de l'Administration des P.T.T., l'assemblée générale de cette association professionnelle a eu lieu pendant le week-end dans notre région.

Samedi matin, les congressistes ont été reçus à la fabrique de Câbles de Cortailion, dont ils ont visité les installations, s'intéressant tout spécialement à une nouvelle technique intéressante: le câble coaxial. Une collation copieuse leur fut servie.

L'après-midi, sous la présidence de M. Anton Schildknecht, de Zurich, l'assemblée générale, forte d'environ 180 techniciens et ingénieurs eut lieu au château de Neuchâtel, dans la salle du Grand Conseil. Elle décida que le siège de la société serait transféré à Berne. La séance administrative fut suivie d'un vin d'honneur servi par le Conseil d'Etat dans la salle des Chevaliers.

Le banquet officiel eut lieu le soir à l'hôtel Terminus. Le Conseil d'Etat y était représenté par M. Pierre Court, chancelier d'Etat, et les autorités communales qui offrirent un vin d'honneur au cours du repas, par M. Henri Felletti, chef des réseaux du service de l'Electricité. Un hommage ému fut rendu à M. Mœckli, directeur général, qui atteindra la dixième année de son mandat.

Dimanche matin, en dépit d'un temps maussade et frais, les techniciens P.T.T. se rendirent en autocar à Chasseral, où, sous la conduite de MM. Klein et Desouvolvy, ingénieurs, ils visitèrent la station de relais téléphonique à ondes courtes.

L'assemblée se termina par un repas amical à l'hôtel de Paris, à la Chaix-de-Fonds.

## Réunion des commissions de police du feu du district de Neuchâtel

Samedi matin, à la salle du Conseil général, s'est déroulée la séance annuelle des commissions de police du feu du district de Neuchâtel, sous la présidence de M. René Fischer, directeur de la Chambre cantonale d'assurance contre l'incendie. On nota notamment la présence de M. Bernasconi, expert, et de MM. Robert Gerber et Paul Dupuis, conseillers communaux de Neuchâtel.

Cette séance à laquelle participèrent les membres des commissions de police du feu des différentes communes du district, ainsi que les commandants des corps des sapeurs-pompiers, a été suivie l'après-midi, d'une démonstration des premiers-securus de notre ville, sur la place des Halles, puis d'un exercice tactique à la rue Fleury. Les délégués se sont ensuite rendus au hangar des tramways où le service des premiers-securus a démontré les différents moyens d'extinction qui existent, soit: les lances à mousse, lances à brouillard avec et sans rallonges. Toutes ces démonstrations ont été suivies avec beaucoup d'intérêt.

Lors de la réception officielle, MM. Robert Gerber et Paul Dupuis, conseillers communaux, ont pris la parole pour remercier les délégués d'avoir choisi notre ville pour leurs assises, et pour féliciter les P. S. de leur magnifique démonstration.

## Au « Coup de Joran »

La « première » du « Coup de Joran » a obtenu samedi soir le plus vif succès. Nous aurons l'occasion de revenir sur cet excellent spectacle.

## VIGNOBLE

### CORNAUX

Des motocyclistes blessés  
Dimanche à midi, une automobile de Neuchâtel débouchait de la rue de la Gare sur la route cantonale quand survint une motocyclette qui roulait en direction de Lanveron et qui n'accrocha pas la priorité de droite. Le motocycliste, un jeune homme de vingt ans, M. J. d'Auvrenier, fut projeté à terre, de même que la passagère qui avait pris place sur le siège arrière. Les deux jeunes gens furent reconduits à Auvrenier avec des contusions.

Dans l'après-midi, le motocycliste a toutefois dû être conduit à l'hôpital Poutalés.

## VAL-DE-RUZ

### VALANGIN

Visite de la Société vaudoise d'histoire et d'archéologie

(c) Le château de Valangin avait samedi matin un air de fête. Le concierge avait hissé tous les drapeaux des grands jours, y compris les verts et blancs. C'est que la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel recevait celle du canton de Vaud.

Arrivés vers 9 heures en gare de Neuchâtel nos hôtes, au nombre d'une soixantaine, se rendirent à Valangin en autocar. Dès 9 h. 45, ils tinrent une assemblée dans la salle des Chevaliers, sous la présidence du professeur Georges Chevallaz, qui ouvrit la séance par une allocution. Puis ce fut le professeur A. Jacquemard qui présenta un travail intitulé: « Un Vaudois aux Indes orientales: Daniel Burnat, 1723, aux environs de 1800. » En conclusion, M. Louis Thévenaz, ancien archiviste, présenta une brève histoire du château de Valangin.

Après une visite au temple d'Engollon et à ses fresques, les membres de la société vaudoise se rendirent à Auvrenier où un dîner leur fut servi et cours duquel plusieurs personnalités prirent la parole, entre autres Mlle Gabrielle Berthoud, présidente de la société qui recevait.

Cette journée se termina par une visite d'Auvrenier, de Colombier et de son château ainsi que de la vieille ville de Neuchâtel, sous la conduite de M. Courvoisier, archiviste-adjoint.

## Le déplacement du pont du Preyel à Couvet

Notre correspondant de Couvet nous écrit:

Nous avons déjà eu l'occasion de signaler à diverses reprises les discussions intervenues au sujet du remplacement du pont du Preyel. Le Conseil général a accordé les crédits nécessaires pour la construction d'un nouveau pont en béton précontraint; il était prévu que pendant ces travaux, la circulation ne serait pas interrompue et qu'elle pourrait au contraire être maintenue sur l'ancien pont, qui serait simplement déplacé.

Les travaux préliminaires à ce changement ont commencé il y a un certain temps déjà; y a passerelle provisoire a été construite en amont du pont actuel. Au cours de ces derniers jours, celui-ci a été isolé de la chaussée à ses deux extrémités. Deux longues pontrelles en fer ont été préparées de chaque côté de la rivière, reposant sur les murs de soutènement.

Durant la journée de jeudi, les travaux proprement dits de déplacement du pont ont commencé; celui-ci a été soulevé au moyen de verins hydrauliques d'environ 40 cm., afin de per-

mettre d'y glisser dessous les pontrelles préparées à cette intention. Vendredi à 17 heures commençaient les travaux de ripage du pont, qui furent exécutés par une équipe d'une vingtaine d'hommes au moyen de moulles et de crics. Ils furent poursuivis durant toute la soirée et interrompus à 1 heure de la nuit; ils reprirent tôt le samedi et dans la matinée le pont avait atteint son nouvel emplacement provisoire, à environ 6 mètres plus en aval. Il s'est agi là d'un travail délicat car il était nécessaire de toujours maintenir une direction et un niveau parfaits. Malgré ces difficultés, cette opération s'est déroulée de façon rapide, si l'on tient compte qu'il s'agissait de déplacer sur une distance de 6 mètres une masse de 5 m. 35 de largeur sur environ 20 mètres de longueur et d'un poids de 70 tonnes.

Dans sa position actuelle, le pont sera relié de façon sommaire aux deux rives afin de permettre la circulation des piétons; le passage de lourds véhicules n'y sera cependant pas possible. La construction du nouveau pont sera commencée d'ici à quelques jours, puis s'effectuera la démolition de son prédécesseur.

## COUVET

### Un signal « stop »

(c) La direction de police vient de faire poser un signal « stop » près de l'Immeuble Hôpital 1, à l'intersection de cette rue avec la Grand-Rue. Cette mesure sera certainement appréciée, et elle diminuera le danger d'accidents à ce carrefour dangereux.

### Rapport contre un automobiliste

(sp) Rapport a été dressé contre un automobiliste, ancien Butteran, domicilié à Genève, qui circulait d'une façon insolite, ceci étant dû au fait qu'il n'était pas de sang-froid.

## VALLÉE DE LA BROYE

### PAYERNE

#### La foire

(c) La grande foire de septembre est toujours très fréquentée à Payerne. Comme les récoltes fourragères sont abondantes, les bonnes vaches laitières et les jeunes bovins sont toujours bien payés et recherchés. Les vaches de première catégorie, bêtes primées, ont été vendues de 1800 à 2200 fr., les génisses portantes de 1400 à 1700 fr., les jeunes taureaux avec ascendance de 1200 à 1500 fr. Quant au bétail de deuxième choix, vendu pesé, il est payé de 1 fr. 80 à 2 fr. 20 le kg. poids vifs, les vaches maigres 1 fr. 40 à 1 fr. 70 le kg.

Une forte baisse a été enregistrée sur la foire aux pores; il y a trop de jeunes gorettes et on peut même parler de surproduction, ce qui peut porter préjudice à la valeur de ce bétail. Les 6 à 7 semaines ont été payés 110 fr. la paire, les 8 à 10 semaines 140 à 160 fr. la paire et les pores de 3 à 4 mois 220 à 240 fr. la paire.

Les moutons pour la boucherie se sont vendus à 2 fr. 50 le kg., les bresbis pour l'élevage 80 à 110 fr., les agneaux 40 à 50 fr.

## VAL-DE-TRAVERS

### Au conseil d'administration du R.V.T.

(c) Vendredi après-midi s'est réuni, à Fleurier, sous la présidence de M. Georges Vaucher, président, le conseil d'administration du R.V.T., auquel assistaient M. Pierre-Auguste Leuba, représentant de l'Etat, ainsi que M. André Besson, directeur.

Après avoir accordé une allocation de renchérissement au personnel, le conseil s'est à nouveau penché sur le problème des économies et a été informé que la locomotive électrique qui a été commandée sera livrée à la fin du mois d'octobre.

## TRAVERS

### Nos rues bien signalées

(c) La signalisation des rues au moyen de 30 panneaux visibles et posés à bonne hauteur vient d'être terminée.

Les plaques sortant d'une fonderie de Couvet ont en fonte d'aluminium du meilleur effet.

Plusieurs rues ont changé de nom à la suite d'un concours; aussi la population est-elle invitée à en tenir compte dans ses relations épistolaires.

## FLEURIER

### Le cirque du Pilate

(c) Avant de se rendre dans la ville fédérale, le cirque du Pilate, appartenant à la famille Buhmann, une troupe d'artistes que l'on connaît bien et qui est appréciée dans notre canton, a donné une série de représentations sur la place de Longense.

Fait d'une belle tenue artistique, le programme du cirque a été vivement apprécié par les spectateurs.

### Vente de l'« Ouvrière »

(c) Samedi et dimanche, notre fanfare l'« Ouvrière », a organisé, à l'ancien Stand, une vente, avec productions, jeux et bal, qui connut un succès indéniable. Le bénéfice réalisé par cette vente sera affecté à l'achat de nouveaux équipements pour notre dévouée fanfare locale.

## BUTES

### Un cinquantenaire

(c) Il y a cinquante ans exactement que fut célébrée — c'était le lundi 23 septembre 1901 — la fête des eaux, qui donna lieu à de mémorables réjouissances pour lesquelles on était allé acheter chandelles romaines et feux de Bengale à Neuchâtel!

C'est un ingénieur du chef-lieu, M. Convert, qui avait été chargé de l'étude technique du problème. Le captage de la source de Longeaigne assura, par les basses-eaux, un débit de 1200 litres minute, ce qui permit à la commune non seulement d'établir la distribution d'eau potable à domicile, mais encore une installation industrielle.

Le coût des travaux avait été devisé à 130,000 fr. L'emprunt contracté à l'époque est maintenant entièrement remboursé et les autorités ont même pu constituer un fonds de renouvellement du service des eaux dont le capital est de 15,000 fr.

Les eaux de Buttes ont toujours passé pour excellentes et abondantes et certes de nombreuses localités nous envient qui ne sont pas aussi généreusement partagées avec le précieux liquide.

Si aucune manifestation officielle n'a marqué, dimanche, le cinquantenaire anniversaire de l'amenée des eaux, il n'empêche que c'est une date importante de l'histoire locale dont le souvenir peut être passé sous silence sans pour autant qu'il ne s'efface.

### Après un gros incendie

(c) Nous avons annoncé samedi le grave incendie qui a ravagé vendredi soir l'ancien hôtel Henchoz, à Travers. Le feu a été maîtrisé samedi vers 5 heures seulement. Les pompiers de Couvet et de Noiraigue ont regagné leur domicile; ceux de Travers furent licenciés en partie. Une garde est restée, intervenant encore par instants et détournant le trafic routier. Samedi matin, tout danger était écarté. L'immeuble, qui a énormément souffert du feu et de l'eau, a été construit en 1866, il occupait une grande surface.

Les pompiers méritent des félicitations car le foyer fut au début difficile à situer puis à circonscrire. Le froid ne facilitait pas le travail; on a pu constater combien les puissants réflecteurs comme Couvet en possède, rendent service.

Les sinistres ont droit à notre sympathie, en particulier M. Frasse, qui a beaucoup perdu dans le feu et M. Hirt, négociant, privé de son local de vente. Un maître d'état qui effectuait un travail dans l'immeuble a vu son ouvrage détruit.

### L'enquête

(sp) L'enquête s'est poursuivie pour déterminer les causes de l'incendie. On ne les connaît pas encore dimanche soir. Il se confirme que le feu a pris dans l'appartement du deuxième étage occupé par Mme Frasse et son fils.

Vendredi, Mme Frasse se trouvait à Berne. Quant à son fils, il avait quitté l'appartement vers 20 h. 45 sans rien remarquer d'anormal. Tous les habitants de l'immeuble sont durement touchés par ce sinistre. La maison était assurée pour 64,500 fr. plus une assurance complémentaire de 75 %.

## AUX MONTAGNES

### LA CHAUX-DE-FONDS

La revue annuelle des sapeurs-pompiers  
(c) Samedi après-midi s'est déroulée la revue annuelle du corps des sapeurs-pompiers. Elle fut précédée d'un exercice général à la rue Numa-Droz, très bien conçu, dirigé par le capitaine Grosvernier. Le bataillon, ayant à sa tête la musique « La Lyre » défila ensuite le long de la rue Léopold-Robert, en présence d'un nombreux public.

A la passerie de la Serre, le major Arthur Blanc, salua les invités et se livra à une critique de l'exercice. Prirent également la parole MM. Henri Jaquet et André Corswant, conseillers communaux, Eugène Maléus, président du Conseil général et le major Huguenin, du Locle.

Une moto prend feu  
(c) Dimanche matin, à 9 heures, à la rue Jacob-Brandt, une motocyclette prit subitement feu au moment où son propriétaire s'apprêtait à la mettre en marche. La machine fut envahie de flammes. Des locataires accoururent, avec les seaux d'eau, pour empêcher le réservoir de faire explosion.

La machine, a subi d'importants dégâts mais il n'y a eu heureusement aucun blessé.

Une belle initiative  
(c) Samedi après-midi, l'Automobile-club a eu la délicate attention d'inviter les sœurs des hôpitaux de la Chaux-de-Fonds et du Locle, à une course à travers le Jura. Une collation fut servie aux participantes à Saint-Aubin.

Conseil général  
(c) Le Conseil général est convoqué à une séance qui aura lieu mercredi à 18 heures. Il sera appelé à voter notamment une vente de terrain destinée à la construction de 165 logements et un crédit de 160,000.— fr. pour la surélévation des locaux industriels occupés par la maison « Voumard Co S. A. » à la rue Jardinière 158.

## LA SAGNE

### Le feu chez les abeilles

(sp) Dimanche, à 10 h. 30, en manipulant un appareil pour enfumer les abeilles, le propriétaire d'un rucher, aux Entre-Deux-Monts (sur la commune de la Sagne), M. Jules B., du Locle, y a mis le feu. Les agents locaux et les pompiers des Trembles ont été alertés, mais le manque d'eau sur place compliqua la tâche des sapeurs, qui toutefois réussirent à sauver du feu quelques ruches sur les douze qui composaient la colonie.

### Deux fillettes provoquent l'incendie d'une remise

(c) Les allumettes tentent toujours les enfants. En effet, deux petites filles de six ans, viennent de provoquer un incendie. En effet, samedi, peu après 10 h. 30, le poste de premiers secours était informé que le hangar de M. Turtschy, fleuriste, Regus 12, était en feu. Les agents, les premiers secours, les officiers du corps et un groupe de renfort furent mobilisés. Le hangar est entièrement détruit mais la maison d'habitation à laquelle il est adossé a été protégé. Les dégâts sont assez importants.

### Charles-Daniel JACOT

que Dieu a repris à Lui après une longue et pénible maladie supportée avec courage, à l'âge de 53 ans.

Travers, le 22 septembre 1951.

Venez à moi tous vous qui êtes travaillés et chargés et je vous soulagerai.

Repose en paix cher papa.

L'ensevelissement, avec suite, aura lieu à Travers, mardi 25 septembre, à 13 h. 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

## La commémoration du 800<sup>me</sup> anniversaire de la fondation du Locle

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

L'évocation historique est remarquable: peu d'objets, mais tous suggestifs et présentés avec art, illustrent les activités locales. La salle est coupée en huit sections résumant chacune un siècle d'histoire et toutes décorées de panneaux dus au pinceau de Lucien Gronauer. Pour les époques lointaines où les documents manquaient sur place, les organisateurs ont fait de judicieux emprunts, notamment à Estavayer et à Fribourg, d'où sont venus des antiphonaire très rares et une admirable Pietà taillée dans le bois au XIV<sup>me</sup> siècle. Les événements locaux sont placés dans leur « contexte » neuchâtelois, suisse et européen et la manière concise et claire dont ces rappels sont faits, rendent attrayante cette rétrospective de la cité dont Daniel Jean-Richard a fait la fortune.

Dans une salle voisine, on a présenté, outre quelques tableaux et gravures, les réalisations industrielles et artisanales les plus typiquement locales; et à l'encore, le visiteur est amené à s'intéresser à chaque vitrine, tant on a su éviter le froufrou générateur d'ennui.

Après une belle introduction musicale de M. Philippe Cart, pianiste, M. Henri Jaquet, conseiller communal et secrétaire de l'A.D.E.L., remercia les promoteurs de cette exposition dont le but est de rattacher l'avenir locaux aux traditionnelles qualités des générations dont doivent s'inspirer les contemporains.

### Banquet et fête populaire

A l'issue d'un grand repas servi dans la salle Dixi, M. Faessler donna la parole à MM. Jean-Louis Barrelet, qui dit combien le Conseil d'Etat est fier du Locle, Gaston Schelling, qui fut longuement applaudi quand il apporta les vœux « filiaux » de la Chaux-de-Fonds à la mère commune, Jean Linger, qui apporta l'hommage du chef-lieu, Léon Guinand, des Brenets, et John Perret, des Ponts-de-Martel, qui joignirent des cadeaux à leurs vœux.

Le crêpuscule était tombé sur cette resplendissante journée d'automne et la population du Locle s'était portée en masse vers le centre civique où allait se dérouler une manifestation folklorique et récréative, organisée par un comité dont le président était M. William Huguenin, et présentée avec humour par M. Roger Zeller.

Devant l'Hôtel de Ville pavoisé, une estrade avait été dressée, sur laquelle les sociétés de chant, de musique et de gymnastique allaient se produire. Mais, auparavant, on entendit avec recueillement les discours solennels, qui retraçaient le développement du Locle, de M. François Faessler, dont voici la conclusion:

Le Locle ne compte ni grands aventuriers, ni grands capitaines, mais les hommes de cœur ne lui ont jamais manqué. Plusieurs grands incendies, quelques campagnes militaires, des inondations, des crises économiques ont mis parfois à rude épreuve le courage de ses habitants. Mais l'esprit d'entraide a toujours triomphé de toutes les difficultés.

Et maintenant, au moment de franchir

le seuil de son neuvième siècle d'histoire, le Locle, reconnaissant envers la petite patrie neuchâteloise comme envers la grande patrie suisse, regarde l'avenir avec confiance. Il est conscient du rôle qu'il est appelé à jouer dans l'ensemble du pays. Confiant dans sa destinée, fort de l'attachement de sa population et de ses autorités, le Locle proclame solennellement son désir de servir, avec l'aide de Dieu, dans la paix et le travail.

La foule, très nombreuse, approuva avec ferveur ces déclarations et entonna le Cantique suisse. On admira ensuite trois fragments du festival « Daniel Jean-Richard » évoquant par la musique et la danse les dentellières et les horlogers d'autrefois. On rit aux productions du Quatuor William Gattin, on apprécia les fanfares, les chœurs et les accordéonistes. Puis un feu d'artifice fut tiré, à la fin duquel, se déclencha une gaie bataille de confetti.

Tandis que les aînés — et notamment les pensionnaires de la Résidence qui avaient tout spécialement été conviés à la fête — regagnaient leurs demeures, la jeunesse locale fêta « ses » 800 ans en dansant jusqu'au matin.

### Les cloches de l'église catholique ont été bénies

(c) La paroisse catholique romaine du Locle et des Brenets a une série de dates bénies à inscrire dans ses annales: vendredi elle recevait cinq cloches récemment coulées à la fonderie d'Aarau. Dimanche, ces cloches reçurent la bénédiction de Mgr L. Waeber, représentant l'évêché après l'office du matin et l'après-midi, elles furent hissées au clocher par les enfants de la ville.

### Un culte commémoratif

(c) La paroisse protestante du Locle a tenu à s'associer, dimanche, par un culte de circonstance au 800<sup>me</sup> anniversaire de la mère commune des Montagnes. Le Conseil communal assistait « in corpore » à ce culte commémoratif ainsi que différentes délégations. Le pasteur Paul Weber, dans son sermon, établit un parallèle entre la vie des défricheurs et celle des ouvriers de nos usines. Mais quelle différence! Revendrait-on jamais à cette simplicité d'autant? Non, il semble que l'on vit sur une autre planète. Pourtant l'homme reste le même avec ses passions et ses mêmes désirs. Une chose reste éternelle: tous les sentiers de la vie conduisent à la mort. Il y a donc une leçon à tirer. Rendons-nous utiles en nous inspirant du livre saint qu'est la Bible. Cette péroraison a laissé une profonde impression sur le nombreux auditoire.